



Research Guide

Online-Informationsquellen von Europäischer Union und Europarat (Auswahl, Stand: Februar 2025)



Designed by [Freepik](#)

Verfasst von: **MMag.^a Susanne Fraczek**

Dieser Research Guide wurde vom Europäischen Dokumentationszentrum (EDZ) an der Universität für Weiterbildung Krems (UWK) zusammengestellt und soll primär den Studierenden der UWK, insb. des Departments für Rechtswissenschaften und Internationale Beziehungen, als Wegweiser zu ausgewählten Rechts- und Informationsquellen von Europäischer Union sowie Europarat dienen (mit Stand Februar 2025 (Version 1.4)). Zudem wird anhand von ausführlichen Suchbeispielen die Recherche in EUR-Lex, InfoCuria und HUDOC exemplarisch Schritt für Schritt erläutert.

Das Europäische Dokumentationszentrum Krems fungiert als Informationsschnittstelle zwischen den Mitarbeiter_innen und Studierenden der UWK einerseits und den europäischen Institutionen und Einrichtungen andererseits.

Das EDZ Krems bietet:

- Wissensmanagement und Zugang zu offiziellen Veröffentlichungen und Dokumenten der EU (online und in gedruckter Form);
- Unterstützung bei Recherchen und Studien über Politik, Initiativen und Maßnahmen der EU durch fachlichen Rat für die Suche nach EU-Informationsquellen und -Dokumenten;
- Organisation von Diskussions- und Dialogveranstaltungen zu EU-Fragen;
- Informationen über Publikationen und Aktivitäten mit EU-Bezug, die an der Universität für Weiterbildung Krems entstehen bzw. stattfinden;
- eine universitäre Ansprechstelle für Kooperationen mit anderen EU-Akteur*innen in Niederösterreich und darüber hinaus.

Weiterführende Informationen: www.donau-uni.ac.at/edz

Kontakt: edz@donau-uni.ac.at

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|----|
| EUROPÄISCHE UNION | 3 |
| 1. Allgemeiner Überblick | 3 |
| 2. EU-Recht und amtliche Veröffentlichungen | 4 |
| 2.1. Primärrecht = Verträge zwischen den EU-Mitgliedstaaten | 4 |
| 2.2. Sekundärrecht = alle auf Basis der Verträge gesetzten Rechtsakte | 5 |
| 2.3. Register der delegierten Rechtsakte und Durchführungsrechtsakte | 6 |
| 2.4. Zusammenfassungen der EU-Gesetzgebung | 6 |
| 2.5. EU Law in Force | 6 |
| 2.6. EU Law Tracker | 6 |
| 2.7. Nationale Umsetzungsmaßnahmen | 6 |
| 2.8. Nationale Rechtsprechung | 6 |
| 2.9. N-Lex – Zugang zu den nationalen Rechtsdatenbanken der Mitgliedstaaten .. | 6 |
| SUCHBEISPIEL EUR-Lex | 7 |
| 3. Weitere Informationen des Amts für Veröffentlichungen | 16 |
| 3.1. Web-Portal | 16 |
| 3.2. EU-Veröffentlichungen | 16 |
| 3.3. EU Whoiswho – Das amtliche Verzeichnis der Europäischen Union | 16 |
| 3.4. CORDIS | 16 |
| 3.5. EU Web Archive | 16 |
| 4. Dokumente/Publikationen der Institutionen, Einrichtungen und Agenturen | 16 |
| 4.1. Europäisches Parlament | 16 |
| 4.2. Rat der Europäischen Union und Europäischer Rat | 18 |
| 4.3. Europäische Kommission | 19 |
| 4.4. Hohe_r Vertreter_in der Europäischen Union für Außen- und Sicherheitspolitik und Europäischer Auswärtiger Dienst | 20 |
| 4.5. Gerichtshof der Europäischen Union und Gericht erster Instanz | 21 |
| SUCHBEISPIEL InfoCuria 1 | 22 |
| SUCHBEISPIEL InfoCuria 2 | 25 |
| 4.6. Europäischer Rechnungshof | 27 |
| 4.7. Europäische Zentralbank | 27 |
| 4.8. Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss | 27 |
| 4.9. Europäischer Ausschuss der Regionen | 27 |
| 4.10. Europäische Ombudsstelle (Europäische_r Bürger_innenbeauftragte_r) | 27 |
| 4.11. Agentur der Europäischen Union für Grundrechte | 28 |
| 5. Statistiken und Daten | 28 |

| | | |
|-------|--|----|
| 5.1. | Eurostat - Statistisches Amt der Europäischen Union | 28 |
| 5.2. | Eurobarometer | 29 |
| 5.3. | Europäisches Datenportal | 29 |
| 6. | Sprache und Terminologie | 29 |
| 6.1. | IATE - Interactive Terminology for Europe | 29 |
| 6.2. | EU Vocabularies / EuroVoc | 29 |
| 6.3. | Glossar zu den Zusammenfassungen des EU-Rechts | 29 |
| 6.4. | Interinstitutionelle Regeln für Veröffentlichungen | 29 |
| 7. | EU-Informationsnetzwerke | 30 |
| 7.1. | Europäische Dokumentationszentren in Österreich | 30 |
| 7.2. | EUROPE DIRECT Informationsstellen | 30 |
| 7.3. | Enterprise Europe Netzwerk | 30 |
| 8. | Europapolitische Bildung | 31 |
| 8.1. | EU Lernecke | 31 |
| 8.2. | Netzwerk EUropa in der Schule | 31 |
| 9. | Politische Partizipation der EU-Bürger_innen | 31 |
| 9.1. | Wahlen zum Europäischen Parlament | 31 |
| 9.2. | Konferenz zur Zukunft Europas 2021/2022 | 31 |
| 9.3. | Plattform für Bürger_innenbeteiligung | 31 |
| 9.4. | Öffentliche Konsultationsplattform „Ihre Meinung zählt“ | 31 |
| 9.5. | Europäische Bürger_inneninitiative | 31 |
| 9.6. | Petitionen an das Europäische Parlament | 31 |
| | EUROPARAT | 32 |
| 10. | Web-Portal des Europarats | 32 |
| 11. | Vertragsbüro | 32 |
| 12. | Ministerkomitee | 32 |
| 13. | Parlamentarische Versammlung | 32 |
| 14. | Plattform HELP (Human Rights Education for Legal Professionals) | 32 |
| 15. | Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte | 33 |
| 15.1. | Datenbank HUDOC | 33 |
| 15.2. | Sammlung der Presseaussendungen | 33 |
| 15.3. | ECHR Knowledge Sharing platform | 33 |
| 15.4. | Publikationen | 33 |
| 15.5. | Länderprofile und thematische Factsheets | 33 |
| | SUCHBEISPIEL HUDOC | 34 |

EUROPÄISCHE UNION

1. Allgemeiner Überblick

Web-Portal der Europäischen Union [verfügbar in den 24 Amtssprachen der EU¹):

https://europa.eu/european-union/index_de



Einstieg zu Informationen zur EU mit nützlichen Weiterverlinkungen zu (u.a.):

- Grundsätze und Werte (unter Grundsätze, Länder, Geschichte)
https://european-union.europa.eu/principles-countries-history/principles-and-values_de

Darunter weiterführende Informationen und Verlinkungen zu:

- Ziele und Werte
https://european-union.europa.eu/principles-countries-history/principles-and-values/aims-and-values_de
- Gründungsverträge (mit Übersicht der wichtigsten Verträge in rückwärts chronologischer Reihenfolge)
https://european-union.europa.eu/principles-countries-history/principles-and-values/founding-agreements_de
- Zugang zu Informationen
https://european-union.europa.eu/principles-countries-history/principles-and-values/access-information_de

Die amtlichen Dokumente der EU sind nicht zentral in einer einzigen Datenbank oder Website erfasst. Daher findet sich hier unter ‚Öffentliche Register‘ ein hilfreicher Überblick zum Zugang zu verschiedenen Registern der verschiedenen

Institutionen/Einrichtungen:

- * Europäisches Parlament
 - * Europäischer Rat
 - * Rat der Europäischen Union
 - * Europäische Kommission
 - * Gerichtshof der Europäischen Union
 - * Europäische Zentralbank
 - * Europäischer Rechnungshof
 - * Europäischer Auswärtiger Dienst
 - * Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss
 - * Ausschuss der Regionen
 - * Europäische Investitionsbank
 - * Europäischer Bürgerbeauftragter
 - * Europäischer Datenschutzausschuss
- Institutionen und Einrichtungen der EU (mit Suchformular)
https://european-union.europa.eu/institutions-law-budget/institutions-and-bodies_de
 - EU-Recht mit allgemeinen Informationen zu verschiedenen Rechtsakten (→ genauer siehe 2.)
https://european-union.europa.eu/institutions-law-budget/law_de
 - Prioritäten der Europäischen Union für 2024-2029
https://european-union.europa.eu/priorities-and-actions/eu-priorities_de
 - Maßnahmen nach Themenbereichen (= Politikfelder der EU)
https://european-union.europa.eu/priorities-and-actions/actions-topic_de

¹ Diese sind: Bulgarisch, Kroatisch, Tschechisch, Dänisch, Niederländisch, Englisch, Estnisch, Finnisch, Französisch, Deutsch, Griechisch, Ungarisch, Irisch, Italienisch, Lettisch, Litauisch, Maltesisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Slowakisch, Slowenisch, Spanisch, Schwedisch (vgl. https://europa.eu/european-union/about-eu/eu-languages_de (Stand 31.01.2025), auch zum Grundprinzip der Mehrsprachigkeit).

EU leicht gemacht [in 24 Amtssprachen]

https://european-union.europa.eu/principles-countries-history/eu-made-easy_de

Infoblätter, Broschüren, Folien und Karten über die Funktionsweise der EU

Gesamtbericht der Europäischen Kommission über die Tätigkeit der Europäischen Union im jeweils vergangenen Jahr [in 24 Amtssprachen]

https://learning-corner.learning.europa.eu/general-report-activities-european-union_de

Bericht „Die EU im Jahr 2023“:

<https://op.europa.eu/de/publication-detail/-/publication/ea6b0987-dd66-11ee-b9d9-01aa75ed71a1>

Web-Publikation „Ein kurzer Leitfaden zur EU“ [in 24 Amtssprachen + Russisch, Ukrainisch]

<https://op.europa.eu/webpub/com/short-guide-eu/de/index.html>

„... erfahren Sie alles, was Sie über die EU wissen müssen.“ (Aktualisierte Fassung aus 2023)

2. EU-Recht und amtliche Veröffentlichungen

Datenbank EUR-Lex: <https://eur-lex.europa.eu/>

Offizielles, zentrales Online-Portal zum EU-Recht [in 24 Amtssprachen]

EUR-Lex bietet kostenlosen Zugang

- zum gesamten EU-Recht,
- zu den Vorarbeiten zu EU-Rechtsakten (Gesetzgebungsvorschläge und Stellungnahmen),
- zur Rechtsprechung des Gerichtshofs der EU,
- zu internationalen Abkommen der EU (sowie der Europäischen Atomenergiegemeinschaft und der früheren Europäischen Gemeinschaften),
- zu Dokumenten der Europäischen Freihandelsassoziation EFTA (ab 1994),
- zu Informationen zu nationalen Umsetzungsmaßnahmen und
- zu Informationen zu nationaler Rechtsprechung mit Bezug zum EU-Recht.²



TIPP:

[EUR-Lex E-Learning-Modul](#) [Englisch] und [Hilfeseite](#) mit Anleitungen [24 Amtssprachen]

2.1. Primärrecht = Verträge zwischen den EU-Mitgliedstaaten

Überblick und Chronologie: https://europa.eu/european-union/law/treaties_de

Derzeit geltende Verträge: <https://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/treaties/treaties-force.html>

- Vertrag über die Europäische Union (Konsolidierte Fassung 2016)
- Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union (Konsolidierte Fassung 2016)
- Vertrag zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft (Konsolidierte Fassung 2016)
- Charta der Grundrechte der Europäischen Union (2016)

Gründungsverträge: <https://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/treaties/treaties-founding.html>

Beitrittsverträge: <https://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/treaties/treaties-accession.html>

Weitere Verträge und Protokolle (z.B. Schengen-Übereinkommen 1985, EU-Grundrechtecharta 2007, Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs aus der EU 2020):

<https://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/treaties/treaties-other.html>

² Vgl. <https://eur-lex.europa.eu/content/welcome/about.html> (Stand 31.01.2025).

2.2. Sekundärrecht = alle auf Basis der Verträge gesetzten Rechtsakte

d.h. Verordnungen, Richtlinien, Entscheidungen und Beschlüsse (verbindliche Rechtsakte) und Mitteilungen, Entschlüsse, Empfehlungen, Stellungnahmen etc. (unverbindliche Rechtsakte)

Amtsblatt der Europäischen Union (*Official Journal*)

<https://eur-lex.europa.eu/oj/direct-access.html>

Rechtsverbindliches elektronisches Amtsblatt zur Kundmachung von EU-Recht und amtlichen Informationen der Organe, Einrichtungen und sonstigen Stellen der EU (erscheint (wochentags) täglich in den 24 Amtssprachen)



- HINWEIS:**
- Seit dem 1. Oktober 2023 besteht das Amtsblatt nicht mehr aus einer Sammlung von Rechtsakten mit einem Inhaltsverzeichnis, sondern **jeder Rechtsakt wird als einzelnes, verbindliches Amtsblatt im PDF-Format veröffentlicht.**
 - [Informationsvideo](#) (Englisch mit Untertitelung)

Allgemeiner Aufbau in **2 Reihen** (seit 1.10.2023):

2.2.1. Amtsblatt Reihe L (Legislation): Rechtsvorschriften

- überwiegend sekundäres EU-Recht, v.a. Verordnungen, Richtlinien, Beschlüsse, Stellungnahmen und Empfehlungen
- internationale Übereinkünfte

2.2.2. Amtsblatt Reihe C (Communication): Mitteilungen und Bekanntmachungen, u.a.:

- vorbereitende Rechtsakte
- Ankündigungen
- Zusammenfassungen von Urteilen des Gerichtshofs der Europäischen Union,
- Jahresberichte des Europäischen Rechnungshof
- Erklärungen des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses und des Europäischen Ausschusses der Regionen
- Aufforderungen zur Interessenbekundung für Programme und Projekte der EU

Früher gab es auch Unterreihen (siehe 2010/06 Struktur des Amtsblatts nach dem Vertrag von Lissabon: https://eur-lex.europa.eu/content/oj/Structure_eOJ_EU_de.pdf); diese Unterreihen wurden allerdings mit dem 1. Oktober 2023 eingestellt.

Die **Reihe S** (Supplement = Beilage zum Amtsblatt der EU) wird nur mehr online über TED (Tenders Electronic Daily) veröffentlicht (siehe 2.2.3).

Eine **Sonderausgabe** wird veröffentlicht, wenn ein Land Mitglied der EU wird. Sie enthält alle zum Zeitpunkt des Beitritts geltende EU-Sekundärrecht („Acquis“ oder „Besitzstand“), das in die Amtssprache des betreffenden Landes übersetzt wurde.

Suche nach Sonderausgaben: <https://eur-lex.europa.eu/eu-enlargement/special.html>

2.2.3. Online-Version des „Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union“ für das europäische öffentliche Auftragswesen

<https://ted.europa.eu/de/>

In TED (Tenders Electronic Daily) werden Mitteilungen über Vergabeverfahren veröffentlicht (täglich (werktags) ca. 3000 öffentliche Ausschreibungen, in den 24 Amtssprachen, suchbar nach Land, Region, Branche etc.).



2.3. Register der delegierten Rechtsakte und Durchführungsrechtsakte

<https://webgate.ec.europa.eu/regdel/#/home?lang=de> [in 24 Amtssprachen]

Zugang zu verschiedenen Phasen der Vorbereitung, Annahme, Prüfung und Veröffentlichung delegierter Rechtsakte sowie zur Planung, Annahme und Veröffentlichung von Durchführungsrechtsakten

Delegierte Rechtsakte werden von der Europäischen Kommission verabschiedet dienen zur Ergänzung oder Änderung bestehender Rechtsvorschriften.

In von der Kommission ausgearbeiteten **Durchführungsrechtsakten** werden einheitliche Bedingungen für die Durchführung bestehender Rechtsvorschriften festgelegt.

Nach Prüfung/Annahme durch das Europäische Parlament und den Rat werden diese Rechtsakte auch im **Amtsblatt der Europäischen Union** veröffentlicht.

2.4. Zusammenfassungen der EU-Gesetzgebung

<https://eur-lex.europa.eu/browse/summaries.html>

Für die breite Öffentlichkeit bestimmte Erläuterungen der wichtigsten EU-Rechtsvorschriften, gruppiert nach 32 Politikbereichen

! **HINWEIS:** Nicht zitierfähig, Zitierung der Rechtquellen als solche erforderlich!

2.5. EU Law in Force

<https://op.europa.eu/de/web/eu-law-in-force>

Niederschwelliger Schnellzugriff auf das geltende Unionsrecht (konsolidierte Fassung eines Rechtsaktes), komplementär zum breiteren Spektrum in der EUR-Lex-Datenbank

2.6. EU Law Tracker

<https://law-tracker.europa.eu/> [NEU seit 2024, vorläufig nur auf Englisch]

Interinstitutionelle Datenbank zur Nachverfolgung der verschiedenen Schritte im EU-Gesetzgebungsverfahren mit Dokumenten von Europäischer Kommission, Europäischem Parlament und Rat

→ Erweiterte Suchmöglichkeit nach Titel des Legislativvorschlages, Jahr, Status, Phase etc.



! Die erste Version der Datenbank enthält Dokumente aus **Ordentlichen Gesetzgebungsverfahren**, die am 30.04.2024 anhängig waren oder danach initiiert wurden. In Zukunft soll dieses Portal nicht nur in allen 24 Amtssprachen abrufbar sein, sondern auch die Besonderen Gesetzgebungsverfahren und Bezüge zu den EU-Prioritäten umfassen.

2.7. Nationale Umsetzungsmaßnahmen

<http://eur-lex.europa.eu/collection/n-law/mne.html>

Maßnahmen der EU-Mitgliedstaaten zur Umsetzung von EU-Rechtsakten – vor allem Richtlinien – in nationales Recht

2.8. Nationale Rechtsprechung

<https://eur-lex.europa.eu/collection/n-law/n-case-law.html>

Nationale Rechtsprechung sowie Verweise darauf auf dem Gebiet des Rechts der EU

2.9. N-Lex – Zugang zu den nationalen Rechtsdatenbanken der 27 Mitgliedstaaten



<https://n-lex.europa.eu/n-lex/index?lang=de> [in 24 Amtssprachen]

Ergänzend auch Überblick und Verlinkungen zu Websites von Nicht-EU-Ländern:

https://n-lex.europa.eu/n-lex/related_links/related_links



SUCHBEISPIEL EUR-Lex

Suche nach der **Richtlinie** zur Gleichbehandlung von Männern und Frauen in der Arbeitswelt



EUR-Lex
Der Zugang zum EU-Recht

Möglichkeit 1: Schnellsuche mit (gut gewählten) Suchbegriffen:

➔ Suchergebnisse: mehr als **4600 Treffer**, gesuchte Richtlinie diesfalls an 2. Stelle:

Möglichkeit 2: Erweiterte Suche (mit Auswahl der Sammlung Rechtsakte, Eingabe der Suchbegriffe für die Textsuche und Angabe der Art des Dokuments):

Erweiterte Suche

Ohne konsolidierte Fassungen Berichtigungen ausschließen Suche Zurücksetzen

Sammlung: [Mehrere Sammlungen wählen](#)

Textsuche: Im Titel Im Text

AND OR NOT Ergebnisse mit diesem Begriff hinzufügen/entfernen:

Dokumentnummer: Jahr: Nummer:

Art: Alle Verordnung Rechtssache des Gerichtshofs der EU Richtlinie COM- und JOIN-Dokumente Beschluss/Entscheidung SEC- oder SWD-Dokumente

Suchhinweise:
• Delegierte Verordnung = Delegierte AND Verordnung
• * Suche nach genauem Wortlaut
• * ersetzt 0 bis n Zeichen
• ? ersetzt ein einzelnes Zeichen

➔ Suchergebnisse: **41 Treffer**, gesuchte Richtlinie an 1. Stelle:

EUR-Lex

Der Zugang zum EU-Recht

EUROPA > EUR-Lex-Startseite > Erweiterte Suche > Suchergebnisse Hilfe Drucken Teilen

MENÜ Suchtipps Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche

Suche eingrenzen

Ihre Auswahl:
• EU-Recht und -Rechtsprechung
• Rechtsakte
• gleichbehandlung männer frauen arbeit*

Nach Stichwort: Im Titel Im Text

Nach Jahr des Dokuments:
2024 (7)
2023 (2)
2022 (2)
2019 (1)
2018 (1)
Mehr anzeigen ...

Suchkriterien

Bereich: EU-Recht und -Rechtsprechung, Teilbereich: Rechtsakte, Art des Rechtsakts: Richtlinie, Ergebnisse mit folgenden Begriffen: gleichbehandlung männer frauen arbeit* In Titel und Text, Suchsprache: Deutsch

Suche bearbeiten In „Meine Suchanfragen“ speichern In „Meine RSS-Benachrichtigungen“ erstellen In „Meine Artikel“ speichern

Treffer 1 - 10 von 41 Sortieren nach Relevanz 1 2 > Angezeigte Informationen bedarfsgerecht anpassen Exportieren

! Richtlinie 2006/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung)
OJ L 204, 26/07/2006, S. 23–36 (ES, CS, DA, DE, ET, EL, EN, FR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, SK, SL, FI, SV)
This document has been published in a special edition(s) (BG, RO, HR)

In Kraft
CELEX-Nummer: 32006L0054
Form: Richtlinie
Autor: Europäisches Parlament, Rat der Europäischen Union
Datum des Dokuments: 05/07/2006
Seitenzahl: 14

Möglichkeit 3: Suche mit Dokumentennummer (bei Kenntnis der Nummer der Richtlinie 2006/54/EG):

Erweiterte Suche

Ohne konsolidierte Fassungen Berichtigungen ausschließen Suche Zurücksetzen

Sammlung: [Mehrere Sammlungen wählen](#)

Textsuche: Im Titel Im Text

AND OR NOT Ergebnisse mit diesem Begriff hinzufügen/entfernen: Im Titel Im Text

Dokumentennummer: Richtlinie Beschluss/Entscheidung SFC- oder SWD-Dokumente

Suchhinweise:
• Delegierte Verordnung = Delegierte AND Verordnung
• " Suche nach genauem Wortlaut
• * ersetzt 0 bis n Zeichen
• ? ersetzt ein einzelnes Zeichen

➔ **Suchergebnisse: 5 Treffer** -> die gesuchte Richtlinie (und 4 Berichtigungen in slowakischer, ungarischer, kroatischer und estnischer Sprache):

EUR-Lex Experimentelle Funktionen
Der Zugang zum EU-Recht

EUROPA > EUR-Lex-Startseite > Erweiterte Suche > Suchergebnisse Hilfe Drucken Teilen

MENÜ Suchtipps Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche

Suchergebnisse

Suchkriterien: Bereich: Alle, Jahr: 2006, Art des Rechtsakts: Richtlinie, Veraltete CELEXnummer: 32006*0054*, 52006*0054*, Nummer: 0054, Suchsprache: Deutsch

Treffer 1 - 5 von 5 Sortieren nach Relevanz 1

! **Richtlinie 2006/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung)**
O.J. L 204, 26/07/2006, S. 23–36 (ES, CS, DA, DE, ET, EL, EN, FR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, SK, SL, FI, SV)
This document has been published in a special edition(s) (BG, RO, HR)

In Kraft
CELEX-Nummer: 32006L0054 Autor: Europäisches Parlament, Rat der Europäischen Union
Form: Richtlinie Datum des Dokuments: 05/07/2006
Seitenzahl: 14

❖ **Text der gesuchten Richtlinie:**

Richtlinie 2006/54/EG vom 5. Juli 2006 zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung), Amtsblatt ABI. L 204 vom 26.7.2006 (S. 23-36) in verschiedenen Formaten und EU-Sprachen abrufbar:

← Zurück zur Ergebnisliste 1/5 →

Dokument 32006L0054

Richtlinie 2006/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung)

ABl. L 204 vom 26.7.2006, S. 23–36 (ES, CS, DA, DE, ET, EL, EN, FR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, SK, SL, FI, SV)

► Dieses Dokument wurde in einer Sonderausgabe veröffentlicht. (BG, RO, HR)

● In Kraft

EL: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/54/oj>

Alle ausklappen Alle einklappen

Sprachen, Formate und Link zum Amtsblatt

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| | BG | ES | CS | DA | DE | ET | EL | EN | FR | GA | HR | IT | LV | LT | HU | MT | NL | PL | PT | RO | SK | SL | FI | SV |
| HTML | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PDF | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Amtsblatt | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Mehrsprachige Anzeige

Deutsch (de) Bitte auswählen Bitte auswählen Anzeige

Text

26.7.2006 DE Amtsblatt der Europäischen Union L 204/23

RICHTLINIE 2006/54/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES

vom 5. Juli 2006

zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung)

❖ Über Menüpunkt „Verfahren“ (s. Markierung oben):

Informationen zum Rechtssetzungsverfahren und Verlinkungen zu den Materialien
(mit Verlinkungen über die Einträge in der Zeittabelle bzw. in absteigender chronologischer Sortierung unterhalb):

EUR-Lex

Der Zugang zum EU-Recht

EUROPA > EUR-Lex-Startseite > EUR-Lex - 2004_84 - DE

Hilfe Drucken Teilen

MENÜ

Q SCHNELLSUCHE

Suchtipps Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche

2004/0084/COD

Verfahren 2004/0084/COD

COM (2004) 279: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung)

Verabschiedete Rechtsakte: 32006L0054

Europäische Kommission
Rat
Wirtschafts- und Sozialausschuss
Europäisches Parlament

2004 2005 2006

Alle ausklappen Alle einklappen

Rechtsgrundlage: Kommission: 12002E141 ; 12002E251

Verfahren: Mitentscheidungsverfahren (COD)

Art des Dossiers: Richtlinie
Vorschlag für eine Richtlinie

EuroVoc-Thesaurus: Arbeitsmarkt; Beschäftigungspolitik; Gleichheit von Mann und Frau Mehr

z.B. zum **Vorschlag der Kommission für die Richtlinie** (COM/2004/279/FINAL vom 21.04.2004):

[Permalink](#)
[Angaben herunterladen](#)
 In „Meine Artikel“ speichern
[E-Mail-Benachrichtigung erstellen](#)
[RSS-Benachrichtigung erstellen](#)

| | |
|---|--|
| ● 21/04/2004: Übermittlung an den Rat | |
| ● 21/04/2004: Übermittlung an das Europäische Parlament | |
| ▼ ● 21/04/2004: Annahme durch die Kommission | |
| Verantwortliche Person: | Anna DIAMANTOPOULOU ; Stavros DIMAS |
| Verantwortliche Dienststelle: | Generaldirektion Beschäftigung, Soziales und Integration |
| Entscheidungsmodus: | Schriftliches Verfahren |
| Adressat des Rechtsakts: | Europäisches Parlament ; Rat der Europäischen Union |
| Obligatorische Anhörung: | Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss |
| Adressat für fakultative Konsultation: | Europäischer Ausschuss der Regionen |
| Rechtsgrundlage: | 12002E141 ; 12002E251 |
| Verfahren: | Mitentscheidungsverfahren (COD) |
| Art des Dossiers: | Vorschlag für eine Richtlinie |
| Dokumente: | COM/2004/279/FINAL CS/2004/8839 L C6/2004/37 BULLETIN/2004/4/1.3.28 L JO C/2004/122/58 |
| CELEX-Nummer des Hauptdokuments: | 52004PC0279 |

Arbeiten der Institutionen

- [Europäisches Parlament - Legislative Beobachtungsstelle](#)

Benötigen Sie Hilfe? Informationen

Text des Vorschlags der Kommission in verschiedenen Formaten und EU-Sprachen abrufbar:

EUROPA > EUR-Lex-Startseite > EUR-Lex - 52004PC0279 - DE [Hilfe](#) [Drucken](#) [Teilen](#)

[MENÜ](#)

[Suchtipps](#) Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche

Dokument 52004PC0279

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung)
/* KOM/2004/0279 endg. - COD 2004/0084 */

[Alle ausklappen](#) [Alle einklappen](#)

▼ **Verfügbare Sprachen und Formate**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| HTML | BG | ES | CS | DA | DE | ET | EL | EN | FR | GA | HR | IT | LV | LT | HU | MT | NL | PL | PT | RO | SK | SL | FI | SV |
| DOC | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PDF | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

▼ **Mehrsprachige Anzeige**

Deutsch (de) ▼ Bitte auswählen ▼ Bitte auswählen ▼

▼ **Text**

52004PC0279

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung) /* KOM/2004/0279 endg. - COD 2004/0084 */

❖ Über Menüpunkt „Zusammenfassung der Dokumente“:

Zusammenfassung der Richtlinie:

← Zurück zur Ergebnisliste 1/5 →

Dokument 32006L0054

☰ Alle ausklappen ☰ Alle einklappen

- > Titel und Fundstelle
- > Verfügbare Sprachen und Formate
- > Mehrsprachige Anzeige
- > Daten
- > Klassifikation
- > Zusammengefasste und verlinkte Dokumente
- > Sonstige Informationen
- ▼ Text

Gleichstellung von Männern und Frauen auf dem Arbeitsmarkt

ZUSAMMENFASSUNG DES DOKUMENTS:

[Richtlinie 2006/54/EG zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen](#)

WAS IST DER ZWECK DER RICHTLINIE?

! ACHTUNG: Nicht zitierfähig, Zitierung der Rechtsquellen als solche erforderlich

! TIPP:

Ebenso auffindbar über die Suchmaske der Zusammenfassungen der EU-Gesetzgebung unter <https://eur-lex.europa.eu/browse/summaries.html> (s. oben Punkt 2.4):

EUROPA > EUR-Lex Startseite > EU-Recht > Zusammenfassungen der EU-Gesetzgebung

Hilfe PDF exportieren Drucken Teilen

MENÜ

SCHNELLSUCHE

Suchtipps

Bräuchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche

Zusammenfassungen der EU-Gesetzgebung

INFORMATIONEN FÜR WEITERVERWENDER

Das Grundformat für die Veröffentlichung neuer und aktualisierter Zusammenfassungen von EU-Rechtsvorschriften wurde auf XHTML5 geändert. Wenn Sie unsere Rohdaten weiterverwenden, können Sie sich an EURLEX-HELPDESK@publications.europa.eu wenden, um Hilfe beim Übergang zu erhalten.

Bei den Zusammenfassungen des EU-Rechts handelt es sich um kurze, leicht verständliche Erläuterungen der wichtigsten EU-Rechtsvorschriften, die für die breite Öffentlichkeit bestimmt sind.

Am häufigsten zusammengefasst wurden die gängigen Kategorien des EU-Rechts: Richtlinien, Verordnungen und Beschlüsse. Sie finden allerdings auch Zusammenfassungen von internationalen Übereinkommen.

Insgesamt werden 32 Politikbereiche abgedeckt. Jede einzelne Zusammenfassung ist mit der vollständigen offiziellen Fassung des Rechtsakts verlinkt. Zusammenfassungen werden nicht angefertigt für Rechtsakte, die unserer Meinung nach

- bereits ausreichend kurz bzw. klar sind oder
- sich ausschließlich an ein Fachpublikum richten.

gleichbehandlung männer frauen arbeit*

Zusammenfassung nach Thema

- Audiovisueller Bereich und Medien
- Außenbeziehungen
- Außenhandel

❖ Über Menüpunkt „Nationale Umsetzung“:

Von den Mitgliedstaaten mitgeteilte **nationale Umsetzungsmaßnahmen** zur Richtlinie 2006/54/EG
➔ -z.B. für **Österreich** Listung von **45 Umsetzungsmaßnahmen**:

The screenshot shows the EUR-Lex website interface. At the top, there is a navigation bar with 'EUROPA > EUR-Lex-Startseite > Suchergebnisse > Richtlinie - 2006/54 - DE - EUR-Lex'. A search bar contains 'SCHNELLSUCHE'. Below the search bar, there is a 'MENÜ' button and a 'Suchtipps' link. The main content area is titled 'Dokument 32006L0054'. On the left, there is a sidebar with a list of options: 'Text', 'Informationen zum Dokument', 'Verfahren', 'Nationale Umsetzung' (highlighted with a red circle), 'Zusammenfassung der Dokumente', 'Aktueller Link', 'Permalink', and 'In „Meine Artikel“ speichern'. The main content area is divided into sections: 'Titel und Fundstelle' and 'Nationale Umsetzungsmaßnahmen nach Mitgliedstaat'. The 'Titel und Fundstelle' section contains the title and the text of the directive. The 'Nationale Umsetzungsmaßnahmen nach Mitgliedstaat' section is a table with columns for 'Alle einklappen / Alle ausklappen', 'Umsetzungsfrist(en)', and 'Anzahl Maßnahmen'. The table lists three countries: Belgien, Bulgarien, and Tschechien, with their respective implementation dates and the number of measures.

| Alle einklappen / Alle ausklappen | Umsetzungsfrist(en) | Anzahl Maßnahmen |
|-----------------------------------|------------------------|---------------------|
| + Belgien | 01/01/1001, 15/08/2008 | 36 |
| + Bulgarien | 01/01/1001 | 11 |
| + Tschechien | 01/01/1001, 15/08/2008 | 116 |

! TIPP:

Ebenso auffindbar über Suche via <https://eur-lex.europa.eu/collection/n-law/mne.html>
(s. oben Punkt 2.7):

The screenshot shows the EUR-Lex search interface. At the top, there is a search bar with 'Suche' and 'Zurücksetzen' buttons. Below the search bar, there is a 'Sammlung' dropdown menu with 'Nationale Umsetzung' selected. Below the 'Sammlung' dropdown, there is a 'Mehrere Sammlungen wählen' link. The main search area is titled 'Textsuche' and contains a search box with the text 'Ergebnisse mit diesem Begriff suchen:'. Below the search box, there are radio buttons for 'AND', 'OR', and 'NOT'. To the right of the search box, there are checkboxes for 'Im Titel' and 'Im Text'. Below the search box, there is a second search box with the text 'Ergebnisse mit diesem Begriff hinzufügen/entfernen:'. To the right of the second search box, there are checkboxes for 'Im Titel' and 'Im Text'. Below the search boxes, there is a 'Suchhinweise' section with a list of search tips. Below the search area, there is a 'Nationale Umsetzungsmaßnahmen für den Rechtsakt' section with a 'Jahr' dropdown menu (2006) and a 'Nummer' dropdown menu (54), both highlighted with a red circle. Below the 'Jahr' and 'Nummer' dropdowns, there is a 'CELEX-Nummer des Rechtsakts' dropdown menu (3). Below the 'Nationale Umsetzungsmaßnahmen für den Rechtsakt' section, there is an 'Autor des Dokuments' section with a 'Mitgliedstaaten' dropdown menu (Österreich), also highlighted with a red circle.

➔ Suchergebnis: **45 Treffer/Umsetzungsmaßnahmen:**

EUR-Lex

Der Zugang zum EU-Recht

Experimentelle Funktionen

EUROPA > EUR-Lex-Startseite > Erweiterte Suche > Suchergebnisse

Hilfe Drucken Teilen

MENÜ

SCHNELLSUCHE

Suchtipps

Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche

Suche eingrenzen

Ihre Auswahl:

- Recht und Rechtsprechung national
- Nationale Umsetzung

Nach Stichwort

- Im Titel
- Im Text

Nach Jahr des Dokuments

2021 (2)

2019 (1)

2017 (2)

2016 (1)

2014 (2)

Mehr anzeigen ...

Suchergebnisse

Suchkriterien

Bereich: Recht und Rechtsprechung national, Teilbereich: Nationale Umsetzung, Jahr: 2006, Nummer: 54, Autor: Österreich, Suchsprache: Deutsch

- Suche bearbeiten
- In „Meine Suchanfragen“ speichern
- In „Meine RSS-Benachrichtigungen“ erstellen
- In „Meine Artikel“ speichern

Treffer 1 - 10 von 45

Sortieren nach

Relevanz

1 2 >

Angezeigte Informationen bedarfsgerecht anpassen Exportieren

Kärntner Landes-Gleichbehandlungsgesetz 2022

CELEX-Nummer: 72006L0054AUT_202107065

Autor: Österreich

Form: Nationale Umsetzungsmaßnahmen

Datum des Dokuments: 07/10/2021; Datum der Veröffentlichung

Umgesetzte(r) Rechtsakt(e):

32006L0054

Kärntner Landarbeitsorganisationsgesetz

CELEX-Nummer: 72006L0054AUT_202106031

Autor: Österreich

Bei neuesten Umsetzungsmaßnahmen Weiterverlinkung über **European Legislation Identifier (ELI)** auf nationale Rechtsdatenbanken, d.h. für Österreich auf RIS (sonst Direktsuche in RIS (<https://www.ris.bka.gv.at>) erforderlich):



Europäische Union

Mein EUR-Lex Deutsch

EUR-Lex

Der Zugang zum EU-Recht

Experimentelle Funktionen

EUROPA > EUR-Lex-Startseite > Suchergebnisse > EUR-Lex - 72006L0054AUT_202107065 - DE

Hilfe Drucken Teilen

MENÜ

SCHNELLSUCHE

Suchtipps

Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche

Zurück zur Ergebnisliste 1/45

Dokument 72006L0054AUT_202107065

MASCHINELLE ÜBERSETZUNG

Kärntner Landes-Gleichbehandlungsgesetz 2022

Amtliche Veröffentlichung: Landesgesetzblatt (LGBl.); ABl-Nummer: LGBl. Nr. 70/2021; Datum der Veröffentlichung: 07/10/2021

Alle ausklappen Alle einklappen

Text

Informationen zum Dokument

- Permalink
- Angaben herunterladen
- In „Meine Artikel“ speichern
- E-Mail-Benachrichtigung erstellen
- RSS-Benachrichtigung erstellen

Links

National website - ELI

MASCHINELLE ÜBERSETZUNG

❖ Nationale Rechtsprechung

Via <https://eur-lex.europa.eu/collection/n-law/n-case-law.html> (s. oben Punkt 2.8):

Erweiterte Suche

Auch in Synthesen der Rechtsprechung suchen Suche Zurücksetzen

Sammlung: Nationale Rechtsprechung
 [Mehrere Sammlungen wählen](#)

Textsuche

Textsuche ist nur in der Dialogsprache möglich.

Suche Ergebnisse mit diesem Begriff suchen:
 Im Titel Im Text

AND OR NOT
 Ergebnisse mit diesem Begriff hinzufügen/entfernen:
 Im Titel Im Text

Suchhinweise:

- Delegierte Verordnung = Delegierte AND Verordnung
- "" Suche nach genauem Wortlaut
- * ersetzt 0 bis n Zeichen
- ? ersetzt ein einzelnes Zeichen

Zitierte Rechtsakte

Keine Auswahl

Verträge
 Sämtliche Verträge Artikel

Sekundärrecht
 Richtlinie 2006 54

Rechtsprechung
 Gericht erster Instanz Jahr Nummer

Celex-Nummer
 Celex-Nummer

Autor des Dokuments

Land: Österreich
 Bezeichnung des Gerichts

➔ Suchergebnisse: 2 Treffer/gerichtliche Beschlüsse:

EUR-Lex
 Der Zugang zum EU-Recht

Deutsch DE
 Gast

MENÜ
 SCHNELLSUCHE
 Suchtipps
 Brauchen Sie weitere Suchoptionen? Nutzen Sie die Erweiterte Suche

EUROPA > EUR-Lex-Startseite > Erweiterte Suche > Suchergebnisse

Suchergebnisse
 ?
 Teilen

Ihre Auswahl:
 Recht und Rechtsprechung national
 Nationale Rechtsprechung
 Österreich

Nach Stichwort
 Im Titel Im Text

Suchkriterien
 Bereich: Recht und Rechtsprechung national, Teilbereich: Nationale Rechtsprechung, Zitierte Rechtsakte: Richtlinie, Zitierte Rechtsakte – Jahr: 2006, Zitierte Rechtsakte – Nummer: 54, Land oder Organisation, aus dem/von der der Antrag stammt: Österreich, Suchsprache: Deutsch, Einschließlich Synthesen der Rechtsprechung: Wahr
 [Suche bearbeiten](#) [In „Meine Suchanfragen“ speichern](#) [In „Meine RSS-Feeds“ erstellen](#) [In „Meine Artikel“ speichern](#)

Treffer 1 - 2 von 2
 Sortieren nach: Standardeinstellung
 [Auswahl löschen](#) [Angezeigte Informationen bedarfsgerecht anpassen](#) [Exportieren](#)

Oberlandesgericht Innsbruck, Beschluss vom 16/12/2009
 13 Ra 53/09f
 CELEX-Nummer: 82009AT1216(01)
 Autor: Nationale Gerichtsbarkeiten
 Datum des Dokuments: 16/12/2009

Landesgericht Innsbruck, Beschluss vom 14/10/2008
 44Cga 36/28t-q
 CELEX-Nummer: 82008AT1014(01)
 Autor: Nationale Gerichtsbarkeiten
 Datum des Dokuments: 14/10/2008

Treffer 1 - 2 von 2
 Sortieren nach: Standardeinstellung
 [Auswahl löschen](#) [Angezeigte Informationen bedarfsgerecht anpassen](#) [Exportieren](#)

CELEX:82008AT1014(01)&qid=1631886802969&rid=2
 EUR-Lex
 Wegweiser
 Hilfe
 Links
 Rechtlicher Hinweis
 Newsletter
 Kontakt

3. Weitere Informationen des Amts für Veröffentlichungen (Publications Office)

3.1. Web-Portal

<https://op.europa.eu> [in 24 Amtssprachen]



3.2. EU-Veröffentlichungen (früher: EU Bookshop)

<https://op.europa.eu/de/web/general-publications/publications>

Online-Bibliothek und -Buchhandlung für Veröffentlichungen der EU-Organe und -Einrichtungen

3.3. EU Whoiswho – Das amtliche Verzeichnis der Europäischen Union

<https://op.europa.eu/de/web/who-is-who>

Namen, Adressen, Telefonnummern der Organe und Einrichtungen der EU bzw. deren Mitglieder (in leitenden Funktionen)

NEU: Verzeichnisse der einzelnen Organe/Einrichtungen auch zum Download verfügbar

3.4. CORDIS

<https://cordis.europa.eu/de>

[Deutsch, Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Polnisch]

Informationen zu allen Forschungsprojekten, die im Zusammenhang mit den Rahmenprogrammen der EU für Forschung und Innovation (1. Forschungsrahmenprogramm bis Horizon Europe) finanziert wurden/werden, und ihren Ergebnissen

- [Einführungsvideo](#) (Englisch mit Untertitelung)
- Verschiedene Suchmöglichkeiten in Projektdatenbank: <https://cordis.europa.eu/search/de>
- Aufbereitung u.a. in [CORDIS Thematic Packs](#) (mehrsprachige Auswahl aktueller Artikel) mit Möglichkeit der Volltextsuche
- Erklärvideoreihe „*Make the connection, with EU science*“ und monatliche Podcastreihe *CORDIScovery*: <https://cordis.europa.eu/videos-podcasts/de>



3.5. EU Web Archive

<https://op.europa.eu/en/web/euwebarchive>

Archiv der seit 1996 veröffentlichten Websites der Organe, Einrichtungen und sonstigen Stellen der EU



4. Dokumente/Publikationen der Institutionen, Einrichtungen und Agenturen (Auswahl)

4.1. Europäisches Parlament (EP)

4.1.1. Web-Portal

<https://www.europarl.europa.eu/portal/de> [in 24 Amtssprachen]



4.1.2. Kurzdarstellungen (*Factsheets*) zur Europäischen Union

<https://www.europarl.europa.eu/factsheets/de/home> [in 24 Amtssprachen]

4.1.3. Öffentliches Dokumentenregister des EP

<https://www.europarl.europa.eu/RegistreWeb/home/welcome.htm?language=DE>

Dokumente, die seit 3.12.2001 vom EP verfasst wurden oder bei ihm eingegangen sind

- Einfache und erweiterte Suche möglich, nach Dokumentenart, Schlagwörtern, Datum, Thema, Politikbereich, Wahlperiode und weiteren Kriterien

4.1.4. Sitzungsberichte des EP

4.1.4.1. Plenartagung = Website des Plenums des EP

<https://www.europarl.europa.eu/plenary/de/home.html>

Tagesordnungen, eingereichte Texte, Abstimmungen, Protokolle, Sitzungsberichte, angenommene Texte; Anfragen; Sitzungskalender

4.1.4.2. Website der Ausschüsse des EP

<https://www.europarl.europa.eu/committees/de/home>

Aktuelle Neuigkeiten, Links zu Dokumenten und Videos der Ausschusssitzungen
Dokumentensuche möglich nach Ausschuss, Dokumentenart (Bericht, Stellungnahme, Änderungsanträge, Protokoll, Entwurf der Tagesordnung usw.), Verfahren, PE-Nummer, A-Nummer, bestimmten Wörtern im Titel oder Text

4.1.5. Legislativfahrplan des EP (*Legislative Train Schedule*)

<https://www.europarl.europa.eu/legislative-train/> [Englisch]

Zeitliche und inhaltliche Veranschaulichung der Fortschritte bei den Legislativdossiers, die zu den 7 EK-Prioritäten 2024-2029 zählen (visualisiert als Züge, Waggons und Schienen)

- Animierte Online-Version und PDF-Texte verfügbar
- Suche entlang von Status, EK-Prioritäten und zuständigen EP-Ausschüssen sowie nach Gesetzgebungspaketen möglich

4.1.6. Legislative Beobachtungsstelle (*Legislative Observatory (OEIL)*)

<https://oeil.secure.europarl.europa.eu/> [Englisch, Französisch]

Beobachtung der Etappen des interinstitutionellen Beschlussfassungsprozesses, an dem das EP beteiligt war/ist, d.h. Informationen zu laufenden oder bereits abgeschlossenen Rechtsetzungsverfahren (seit 1994)

- Suche nach Schlagwörtern und mehreren Referenz-Typen bzw. Filterung nach Wahlperiode, Jahr, Verfahrensart, Verfahrensstatus etc. möglich

! HINWEIS: Um den Fortschritt von Legislativvorschlägen nachzuvollziehen, können OEIL und EUR-Lex komplementär verwendet werden

4.1.7. Multimedia-Zentrum

<https://multimedia.europarl.europa.eu/de/home> [in 24 Amtssprachen]

Streaming, Videos, Fotos, Audiodateien, Infografiken zu aktuellen Meldungen aus dem EP mit Such- und Filterfunktion

4.1.8. EP NewsHub

<https://epnewshub.eu> [Englisch]

Alle von den Abgeordneten, Fraktionen und Pressestellen des EP im Internet veröffentlichten Beiträge mit Suchmöglichkeit



4.1.9. EP Think Tank

<https://www.europarl.europa.eu/thinktank/de/home> [in 24 Amtssprachen]

Beiträge zu neuen EU-Rechtsvorschriften (Briefings, Analysen, Studien) des Wissenschaftlichen Dienstes des EP (*EP Research Service*) mit erweiterter Suchmöglichkeit; Infografiken

Englischsprachige Outreach-Website, inkl. Blog und EPRS-Podcastreihen:

<https://epthinktank.eu/>



4.1.10. Abgeordnete des Europäischen Parlaments

<https://www.europarl.europa.eu/meps/de/home>

Datenbank zu den 720 Mitgliedern des EP mit Suchmöglichkeit nach Name, Land, politischen Organen und Fraktionen

4.1.11. Verbindungsbüro des EP in Österreich

<https://www.europarl.europa.eu/austria> [Deutsch]

TIPP:

Erlebnis Europa / Europa Experience in Wien

<https://visiting.europarl.europa.eu/de/visitor-offer/other-locations/europa-experience/vienna> [in 24 Amtssprachen]

Interaktive Ausstellung über die EU und die europäische Demokratie mit Multimedia-Stationen, 360°-Kino und Rollenspielangebot

4.2. Rat der Europäischen Union und Europäischer Rat

<https://www.consilium.europa.eu/de/> [in 24 Amtssprachen]

Neben EUR-Lex wichtigste Quelle für die **Dokumente** des Rates der Europäischen Union und des Europäischen Rates



- **Übersicht** über Dokumente und Veröffentlichungen:
<https://www.consilium.europa.eu/de/documents-publications/>
- **Detaillierte Suche** von Ratsdokumenten über das Register:
<https://www.consilium.europa.eu/de/documents-publications/public-register/public-register-search/>
 - Vorbereitende Gesetzgebungsdokumente seit 1999
 - Sitzungsdokumente (Tagesordnungen, Protokolle, Schlussfolgerungen, Abstimmungen, Ergebnisse) seit 1999
 - Pressemitteilungen 1999-2013
- **Tagungskalender** mit Suchmöglichkeit nach Datum, Gremium, Ratsformation sowie Thema:
<https://www.consilium.europa.eu/de/meetings/calendar/>
- **Pressemitteilungen sowie Reden und Erklärungen** mit Such- und Filtermöglichkeit:
<https://www.consilium.europa.eu/de/press/press-releases/>
- **Veröffentlichungen** des Generalsekretariats des Rates (Bücher, Broschüren, etc.):
<https://www.consilium.europa.eu/de/documents-publications/publications/>

4.2.1. Rat der Europäischen Union

<https://www.consilium.europa.eu/de/council-eu/>

Schlussfolgerungen und Entschlüsse des Rates (Auflistung seit 1999):

<https://www.consilium.europa.eu/de/council-eu/conclusions-resolutions/>

4.2.2. Europäischer Rat

<https://www.consilium.europa.eu/de/european-council/>

Schlussfolgerungen des Europäischen Rates (verfügbar seit 1975):

<https://www.consilium.europa.eu/de/european-council/conclusions/>

4.3. Europäische Kommission (EK)



4.3.1. Web-Portal

https://commission.europa.eu/index_de [in 24 Amtssprachen]

7 Prioritäten der Europäischen Kommission für 2024-2029:

https://commission.europa.eu/priorities-2024-2029_de

4.3.2. Register der Kommissionsdokumente:

<https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/?lang=de>

Verschiedene Arten von Kommissionsdokumenten wie Vorschläge, Folgenabschätzungen, Mitteilungen, delegierte und Durchführungsrechtsakte sowie andere Beschlüsse, Tagesordnungen und Protokolle von Sitzungen des Kollegiums der EK

→ Suche nach Schlagwörtern, Dokumentenkategorie, Dienststellen usw. oder nach Dokumentennummer

Kategorien der Kommissionsdokumente:

- **C:** autonome Rechtsakte der EK einschl. delegierter Rechtsakte, Durchführungsrechtsakte, sonstiger Beschlüsse
- **COM:** Vorschläge, Empfehlungen, Mitteilungen, Berichte usw.
- **JOIN:** gemeinsame Rechtsakte von EK und Hoher Vertreterin der EU für Außen- und Sicherheitspolitik
- **OJ:** Tagesordnungen der Kommissionssitzungen
- **P:** Beschluss des Präsidenten/der Präsidentin der Kommission
- **PV:** Protokolle der Kommissionssitzungen
- **SEC** (Secretary General) und **SWD** (Staff Working Document): interne (Arbeits-) Dokumente, die teilweise veröffentlicht werden
- **Grünbücher** sollen zu bestimmten Themen Denkanstöße geben und Konsultationsprozesse einleiten (siehe https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=LEGISSUM:green_paper).
- **Weißbücher** schließen oft an Grünbücher an und enthalten Vorschläge für Maßnahmen der EU in einem bestimmten Bereich (siehe https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=LEGISSUM:white_paper).

4.3.3. Datenbank DORIE

(„*Documentation et Recherche sur les questions Institutionnelles Européennes*“)

<https://dorie.ec.europa.eu/de/home>

Auswahl von Dokumenten und Dokumentenauszügen von 1946 bis heute zu allgemeinen institutionellen Fragen und den verschiedenen Regierungskonferenzen, die zu Änderungen der Gründungsverträge geführt haben (Rechtsinstrumente, Sitzungsprotokolle der Organe und Einrichtungen, Pressemitteilungen, Zeitungsartikel, Reden der europäischen Staats- und Regierungschefs sowie interne Vermerke der Kommissionsdienststellen)

→ Erweiterte Suchmöglichkeit nach Titel des Dokuments, Datum, Aktenzeichen, Dokumentenart, Verfasser der Stellungnahme sowie Themen

4.3.4. Europäisches Justizportal

<https://e-justice.europa.eu/home?action=home> [in 23 Amtssprachen]

Zentrale elektronische Anlaufstelle für den Justizbereich mit Informationen über die verschiedenen EU-Justizsysteme



4.3.5. Datenbank JURE-Rechtsprechung

<https://eur-lex.europa.eu/collection/n-law/jure.html?locale=de> [in 24 Amtssprachen]

Von der EK eingerichtete Datenbank mit Rechtsprechung zur gerichtlichen Zuständigkeit in Zivil- und Handelssachen und zur Anerkennung und Vollstreckung gerichtlicher Entscheidungen in einem anderen Staat als dem Urteilsstaat

4.3.6. Register COMP Cases

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search> [Englisch]
Dokumente zu Beihilfe-, Fusionskontroll- und Kartellverfahren

4.3.7. Jährliche Berichte über die Kontrolle der Anwendung des EU-Rechts

https://commission.europa.eu/publications/annual-reports-monitoring-application-eu-law_en [Englisch]

Darin überprüft die EK wichtige Aspekte der Anwendung des EU-Rechts und stellt Fälle von Vertragsverletzungen nach Politikbereich und Land vor.

→ Suche nach Informationen zu Vertragsverletzungsverfahren:

https://ec.europa.eu/atwork/applying-eu-law/infringements-proceedings/infringement_decisions/?lang_code=de [24 Amtssprachen]

4.3.8. Politische Leitlinien, Jahresarbeitsprogramme, jährliche Tätigkeitsberichte etc.

https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/strategy-documents_de

4.3.9. Veröffentlichungen (inkl. Berichte, Studien, Broschüren etc.)

https://commission.europa.eu/publications_en [Englisch]

4.3.10. Presseraum

<https://ec.europa.eu/commission/presscorner/home/de>

Dokumente des Sprecherdienstes der EK, Pressemitteilungen von 1974 bis heute

4.3.11. Audiovisueller Dienst

<https://audiovisual.ec.europa.eu/de/>

Aktuelle EU-Berichterstattung (Video, Foto und Audiopodcasts), insb. Nachrichtensender *Europe by Satellite (EbS)*, sowie Archivmaterial von den 1940er Jahren bis heute

4.3.12. Vertretung der EK in Österreich

https://austria.representation.ec.europa.eu/index_de [Deutsch]

TIPP: Aktuell 2025 zu 30 Jahre Österreich in der EU:

https://austria.representation.ec.europa.eu/gemeinsam-gewachsen_de

30 Jahre Wir in der Europäischen Union.

#gemeinsamgewachsen



4.3.13. EU-Förderprogramme

Überblick der EK zu den Förderprogrammen unter dem Finanzrahmen 2021-2027:

https://commission.europa.eu/funding-tenders/find-funding/eu-funding-programmes_de

EU Funding & Tenders Portal:

<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home>

Anlaufstelle für Ausschreibungen und Antragstellung unter den Finanzierungsprogrammen der EK und anderer EU-Institutionen und -Agenturen

→ Video-Tutorials: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/videos/support>



4.4. Hohe_r Vertreter_in der Europäischen Union für Außen- und Sicherheitspolitik und Europäischer Auswärtiger Dienst (*European External Action Service EEAS*)

<https://eeas.europa.eu> [Englisch, Französisch]

Offizielle Dokumente im *EEAS Public Register*: <https://www.europa.eu/public-register/>

Jährliche Tätigkeitsberichte: https://www.eeas.europa.eu/eeas/eeas-annual-activity-reports_en

Publikationen: https://www.eeas.europa.eu/eeas/publications_en



4.5. Gerichtshof der Europäischen Union (EuGH) und Gericht erster Instanz (EuG)



GERICHTSHOF
DER EUROPÄISCHEN UNION

<http://curia.europa.eu> [in 24 Amtssprachen]

Suche nach Rechtssachen bei EuGH und EuG (bzw. Gericht für den öffentlichen Dienst 2004-2016) und Zugang zu den Dokumenten (Urteile, Schlussanträge, Beschlüsse, Mitteilungen) über 2 Wege möglich:

4.5.1. Curia-Website des EuGH

https://curia.europa.eu/jcms/jcms/j_6/de/

Direkte Suche nach Rechtssachen über Auswahl des Gerichts und die Suchfelder Nummer der Rechtssache, Parteien und Datum

Außerdem unter dem Menüpunkt Rechtsprechung:

- Zugang mit Aktenzeichen: https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_7045/de/
- Zusammenstellungen nach Themen („Thematische Rechtsprechungsübersichten“), die für ein bestimmtes Sachgebiet die wichtigsten einschlägigen rechtlichen Gesichtspunkte einer Auswahl von Urteilen erfassen: https://curia.europa.eu/jcms/jcms/p1_1043150/de/
- Monatliche Rechtsprechungsbuletins (Zusammenfassungen besonders relevanter Entscheidungen, nach Themen gruppiert): https://curia.europa.eu/jcms/jcms/p1_3471594/de/ [Englisch und Französisch]
- Gerichtskalender (verfeinerte Suche möglich): https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo1_6581/de/

4.5.2. InfoCuria Rechtsprechungsdatenbank

<https://curia.europa.eu/juris/recherche.jsf?language=de>

Erweiterte Suche mit vielen Suchfeldern (Stand (erledigt oder anhängig), Datum eines bestimmtes Verfahrensstadiums, Gegenstand, Verfahrensart, zitierte EU-Rechtsakte, Ursprung (Mitgliedstaat) der vorgelegten Frage etc.) für präzisere Recherchen



InfoCuria
Rechtsprechung



TIPP:

InfoCuria Online-Hilfe unter: <https://curia.europa.eu/common/juris/de/aideGlobale.pdf>

Weitere nützliche Informationen:

4.5.3. Pressemitteilungen

https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_7052/de/

4.5.4. Publikationen

Jahresbericht: https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_7000/de/

Informationsbroschüren: https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_7004/de/

4.5.5. Hinweise zur Zitierweise der Rechtsprechung

https://curia.europa.eu/jcms/jcms/P_126035/de/

Grundlage ist der sog. **ECLI (European Case Law Identifier)**, eine - neben dem Präfix ECLI - vierteilige Kennung, die sich aus folgenden, jeweils durch Doppelpunkt getrennten Bestandteilen zusammensetzt:

1. Ländercode bzw. EU-Code (2 Buchstaben);
2. Gerichtscod (,,C“ für den Gerichtshof, „T“ für das Gericht);
3. Jahr der Entscheidung;
4. eindeutige Kennnummer.

Seit 2016 wird von den Unionsgerichten einheitlich der ECLI mit dem üblichen Namen der Entscheidung und dem Aktenzeichen der Rechtssache kombiniert.

- ➔ Beispiel: Urteil vom 12. Juli 2005, Schempp (C-403/03), EU:C:2005:446
[Name, Aktenzeichen, ECLI]



SUCHBEISPIEL InfoCuria 1

EuGH-Judikatur in Vorabentscheidungsverfahren zu Richtlinie 2006/54/EG (Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen), mit Ursprung der vorgelegten Frage in Österreich



InfoCuria
Rechtsprechung

Über Suche in InfoCuria (mit Angabe von Verfahren, zitierter Rechtsvorschrift (Suche in Gründe, Tenor, Schlussanträge!) und Ursprung der zur Vorabentscheidung vorgelegten Frage):

Startseite > Suchformular

ERGEBNISLISTE

Darstellungspräferenz

Automatisch

Liste der Rechtssachen

Liste der Dokumente

Sortierpräferenz

Rechtssachennummer absteigend

Rechtssachennummer aufsteigend

Datum absteigend

Datum aufsteigend

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Hilfe

Hinweis

LINKS

Curia

Kalender

EUR-Lex

Stand der Rechtssachen Alle Rechtssachen Erledigte Rechtssachen Anhängige Rechtssachen

Gericht Alle Gerichtshof Gericht Gericht für den öffentlichen Dienst

Aktenzeichen (z.B. C-17/05; 17/05)

Parceien

Dokumente Alle

Betreffende Vorschriften des nationalen Rechts

Betreffende Vorschriften des internationalen Rechts

ECLI ECLI:EU:

Worte im Text

Zeitraum oder Datum Verkündungsdatum

vom bis (TT/MM/JJJJ)

letzte 8 Tage letzter Monat letztes Jahr letzte 5 Jahre

am (TT/MM/JJJJ)

Gegenstand

Verfahren und Ergebnis "Vorabentscheidungsersuchen"

Zitierte Rechtsprechung oder Rechtsvorschriften Suche in Gründe Tenor Schlussanträge

| Kategorie | Nr. | Jahr | Anh./Anl. Art. |
|------------|-----|-----------|----------------|
| Richtlinie | 54 | 2006 | |
| Abs. | | Unterabs. | Buchst. |

Systematische Übersicht Auf alte/neue Übersicht erweitern

Spruchkörper

Berichterstatter

Generalanwalt

Ursprung einer zur Vorabentscheidung vorgelegten Frage "Österreich"

Verbindliche Sprache Verfahrenssprache Sprache der Schlussanträge

Bemerkungen und Vorschläge

➔ Suchergebnisse nach Rechtssachen: **9 Rechtssachen:**



InfoCuria
Rechtsprechung

Deutsch (de)

Startseite > Suchformular > Ergebnisliste

Liste der Ergebnisse Ausdrucken

Ausgewählte Suchkriterien:
Verfahren und Ergebnis = "Vorabentscheidungsersuchen"
Zitierte Rechtsprechung oder Rechtsvorschriften = [Suche in = "Gründe, Tenor, Schlussanträge", Kategorie = "Richtlinie", Nr. = "54", Jahr = "2006",]
Ursprung einer zur Vorabentscheidung vorgelegten Frage = "Österreich"

Ergebnisliste nach Rechtssachen Liste der Dokumente

Ergebnis der Suche: 9 Rechtssache(n)

| | | | |
|--|--|-------------------------|--------------|
| 1/9 | C-300/21 - Österreichische Post (Préjudice moral lié au traitement de données personnelles) | [Erledigte Rechtssache] | |
| Verfahren zur Hauptsache | | | |
| Urteil - 04/05/2023 - Österreichische Post (Préjudice moral lié au traitement de données personnelles) Rechtssache C-300/21 | | | |
| Sammlung der Rechtsprechung veröffentlicht in der digitalen Sammlung (Allgemeine Sammlung) | | | |
| Links zu den Texten | | | |
| | Curia | EUR-Lex | Autres Liens |
| Schlussanträge | | | |
| ECLI:EU:C:2022:766 | | | |
| Urteil | | | |
| ECLI:EU:C:2023:370 | | | |
| 2/9 | C-405/20 - BVAEB | [Erledigte Rechtssache] | |
| Verfahren zur Hauptsache | | | |

z.B. 2/9:

C-405/20 - BVAEB (Urteil vom 5. Mai 2022)

Vorabentscheidungsverfahren auf Ersuchen des Verwaltungsgerichtshofs

! TIPP: rechts Verlinkung zu den detaillierten Angaben (Dokument-Icon):

Rechtssache C-300/21

Sammlung der Rechtsprechung
veröffentlicht in der digitalen Sammlung (Allgemeine Sammlung)

| Links zu den Texten | Curia | EUR-Lex | Autres Liens |
|--------------------------------------|-------|---------|--------------|
| Schlussanträge ECLI:EU:C:2022:756 | | | |
| Urteil ECLI:EU:C:2023:370 | | | |

2/9 **C-405/20 - BVAEB** [Erledigte Rechtssache]

Verfahren zur Hauptsache

Urteil des Gerichtshofs (Erste Kammer) vom 5. Mai 2022
EB u. a. gegen Versicherungsanstalt öffentlich Bediensteter, Eisenbahnen und Bergbau (BVAEB)
Vorabentscheidungsersuchen des Verwaltungsgerichtshofs
Vorlage zur Vorabentscheidung – Sozialpolitik – Art. 157 AEUV – Protokoll (Nr. 33) – Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen – Richtlinie 2006/54/EG – Art. 5 Buchst. c und Art. 12 – Verbot mittelbarer Diskriminierung aufgrund des Geschlechts – Nach dem im Protokoll und in Art. 12 genannten Zeitpunkt anwendbares betriebliches System der sozialen Sicherheit – Beamtenpensionen – Nationale Regelung, die eine jährliche Anpassung der Pensionen vorsieht – Degressive Anpassung nach Maßgabe der Höhe der Pensionen, die ab einem bestimmten Betrag ganz entfällt – Rechtfertigungsgründe
Rechtssache C-405/20

Sammlung der Rechtsprechung
veröffentlicht in der digitalen Sammlung (Allgemeine Sammlung)

| Links zu den Texten | Curia | EUR-Lex | Autres Liens |
|-------------------------------------|-------|---------|--------------|
| Schlussanträge ECLI:EU:C:2022:61 | | | |
| Urteil ECLI:EU:C:2022:347 | | | |

3/9 **C-223/19 - YS (Betriebspensionen leitender Angestellter)** [Erledigte Rechtssache]

Verfahren zur Hauptsache

Urteil des Gerichtshofs (Dritte Kammer) vom 24. September 2020
YS gegen NK AG
Vorabentscheidungsersuchen des Landesgerichts Wiener Neustadt

Unter den **detaillierten Angaben** sind alle **Dokumente der Rechtssache** aufgelistet, hier:
Vorabentscheidungsersuchen, Antrag (wie im ABI), Schlussanträge, Urteil, Zusammenfassung,
Urteil (wie im ABI veröffentlicht), mit Verlinkungen zu den Dokumenten in Curia und tw. EUR-Lex

Startseite > Suchformular > Ergebnisliste > Detaillierte Angaben

Ausdrucken

Urteil des Gerichtshofs (Erste Kammer) vom 5. Mai 2022
EB u. a. gegen Versicherungsanstalt öffentlich Bediensteter, Eisenbahnen und Bergbau (BVAEB)
Vorabentscheidungsersuchen des Verwaltungsgerichtshofs
Vorlage zur Vorabentscheidung – Sozialpolitik – Art. 157 AEUV – Protokoll (Nr. 33) – Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen – Richtlinie 2006/54/EG – Art. 5 Buchst. c und Art. 12 – Verbot mittelbarer Diskriminierung aufgrund des Geschlechts – Nach dem im Protokoll und in Art. 12 genannten Zeitpunkt anwendbares betriebliches System der sozialen Sicherheit – Beamtenpensionen – Nationale Regelung, die eine jährliche Anpassung der Pensionen vorsieht – Degressive Anpassung nach Maßgabe der Höhe der Pensionen, die ab einem bestimmten Betrag ganz entfällt – Rechtfertigungsgründe
Rechtssache C-405/20

| Dokument | Datum | Parteien | Gegenstand | Curia | EUR-Lex | Link |
|---------------------------------------|------------|----------|---------------|-------|---------|------|
| Schlussanträge ECLI:EU:C:2022:61 | 27/01/2022 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| Vorabentscheidungsersuchen | 28/08/2020 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| Antrag (ABI) | 23/10/2020 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| Urteil ECLI:EU:C:2022:347 | 05/05/2022 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| Zusammenfassung ECLI:EU:C:2022:347 | 05/05/2022 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| Urteil (ABI) | 10/06/2022 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |

Rechtliche Analyse der Entscheidung oder der Sache

Sammlung der Rechtsprechung
noch nicht veröffentlicht (Allgemeine Sammlung)

Gegenstand
Information nicht verfügbar

Systematische Übersicht

- 4 Innereuropäische Union
4.14 Sozialpolitik
4.14.01 Gleichheitssatz und Diskriminierungsverbot
4.14.01.02 Gleichheit zwischen männlichen und weiblichen Arbeitnehmern

Die darunter stehende **rechtliche Analyse der Entscheidung/Sache** enthält (idR) eine Zusammenfassung des Verfahrensgegenstands, Übersicht der zitierten Rechtsvorschriften, Verweise zu Schrifttum etc.

Urteil (ABl.) in der Rechtssache C-405/20 – BVAEB:

Startseite > Suchformular > Ergebnisliste > Dokumente

Sprache des Dokuments: Deutsch Ausdrucken

Urteil des Gerichtshofs (Erste Kammer) vom 5. Mai 2022 (Vorabentscheidungsersuchen des Verwaltungsgerichtshofs – Österreich) – EB, JS, DP/Versicherungsanstalt öffentlich Bediensteter, Eisenbahnen und Bergbau (BVAEB)

(Rechtssache C-405/20)¹

(Vorlage zur Vorabentscheidung – Sozialpolitik – Art. 157 AEUV – Protokoll [Nr. 33] – Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen – Richtlinie 2006/54/EG – Art. 5 Buchst. c und Art. 12 – Verbot mittelbarer Diskriminierung aufgrund des Geschlechts – Nach dem im Protokoll und in Art. 12 genannten Zeitpunkt anwendbares betriebliches System der sozialen Sicherheit – Beamtenpensionen – Nationale Regelung, die eine jährliche Anpassung der Pensionen vorsieht – Degressive Anpassung nach Maßgabe der Höhe der Pensionen, die ab einem bestimmten Betrag ganz entfällt – Rechtfertigungsgründe)

Verfahrenssprache: Deutsch

Vorlegendes Gericht
Verwaltungsgerichtshof

Parteien des Ausgangsverfahrens
Kläger: EB, JS, DP
Beklagte: Versicherungsanstalt öffentlich Bediensteter, Eisenbahnen und Bergbau (BVAEB)

Tenor
Das dem AEU-Vertrag beifügte Protokoll (Nr. 33) zu Art. 157 AEUV und Art. 12 der Richtlinie 2006/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen sind dahin auszulegen, dass die darin vorgesehene zeitliche Beschränkung der Wirkungen des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen nicht für eine nationale Regelung gilt, die eine jährliche Anpassung der aufgrund eines betrieblichen Systems der sozialen Sicherheit, das nach dem in diesen Bestimmungen genannten Zeitpunkt anwendbar ist, gewährten Pensionen vorsieht.

Art. 157 AEUV und Art. 5 Buchst. c der Richtlinie 2006/54 sind dahin auszulegen, dass sie einer nationalen Regelung, die eine degressive jährliche Anpassung des Betrags der Pensionen der nationalen Beamten nach Maßgabe seiner Höhe vorsieht, wobei die Anpassung ab einem bestimmten Pensionenbetrag ganz entfällt, in dem Fall, dass sich diese Regelung auf einen signifikant höheren Anteil männlicher als weiblicher Pensionenbezieher ungünstig auswirkt, nicht entgegenstehen, sofern mit ihr in kohärenter und systematischer Weise die Ziele der Gewährleistung einer nachhaltigen Finanzierung der Pensionen und einer Verringerung des Niveaunterschieds zwischen den staatlich finanzierten Pensionen verfolgt werden, ohne dass sie über das hinausgeht, was zur Erreichung dieser Ziele erforderlich ist.

¹ ABl. C 378 vom 9. 11. 2020.

! Hinweis: Die Urteilsveröffentlichung im Amtsblatt umfasst nur den Tenor, nicht die Gründe

➔ **Alternativ Suchergebnisse in Liste der Dokumente:**
Überblick über 41 Dokumente in den 9 Rechtssachen, mit Verlinkungen zu den Dokumenten in Curia (und tw. EUR-Lex):

Startseite > Suchformular > Ergebnisliste

Liste der Ergebnisse Ausdrucken

Ausgewählte Suchkriterien:
Verfahren und Ergebnis = "Vorabentscheidungsersuchen"
Zitierte Rechtsprechung oder Rechtsvorschriften = [Suche in = "Gründe, Tenor, Schlussanträge", Kategorie = "Richtlinie", Nr. = "54", Jahr = "2006",]
Ursprung einer zur Vorabentscheidung vorgelegten Frage = "Österreich"

Suche ändern

Ergebnisliste nach Rechtssachen **Liste der Dokumente**

| Rechtssache | Dokument | Datum | Parteien | Gegenstand | Curia | EUR-Lex | Autres Liens |
|-------------|--|------------|--|---------------|-------|---------|--------------|
| C-300/21 | Antrag (ABl.) | 23/07/2021 | Österreichische Post (Préjudice moral lié au traitement de données personnelles) | Datenschutz | | | |
| C-300/21 | Schlussanträge ECLI:EU:C:2022:756 | 06/10/2022 | Österreichische Post (Préjudice moral lié au traitement de données personnelles) | Datenschutz | | | |
| C-300/21 | Urteil ECLI:EU:C:2023:370 | 04/05/2023 | Österreichische Post (Préjudice moral lié au traitement de données personnelles) | Datenschutz | | | |
| C-300/21 | Urteil (ABl.) | 02/06/2023 | Österreichische Post (Préjudice moral lié au traitement de données personnelles) | Datenschutz | | | |
| C-300/21 | Urteil (Leitsätze) ECLI:EU:C:2023:370 | 04/05/2023 | Österreichische Post (Préjudice moral lié au traitement de données personnelles) | Datenschutz | | | |
| C-405/20 | Vorabentscheidungsersuchen | 28/08/2020 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| C-405/20 | Antrag (ABl.) | 23/10/2020 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| C-405/20 | Schlussanträge ECLI:EU:C:2022:61 | 27/01/2022 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| C-405/20 | Zusammenfassung ECLI:EU:C:2022:347 | 05/05/2022 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| C-405/20 | Urteil ECLI:EU:C:2022:347 | 05/05/2022 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| C-405/20 | Urteil (ABl.) | 10/06/2022 | BVAEB | Sozialpolitik | | | |
| C-223/19 | Antrag (ABl.) | 17/05/2019 | YS (Betriebspensionen leitender Angestellter) | Sozialpolitik | | | |
| C-223/19 | Vorabentscheidungsersuchen | 13/03/2019 | YS (Betriebspensionen leitender Angestellter) | Sozialpolitik | | | |



SUCHBEISPIEL InfoCuria 2

EuGH-Judikatur in Vertragsverletzungsverfahren gegen Österreich im Bereich Sozialpolitik/Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen



InfoCuria
Rechtsprechung

Über Suche in InfoCuria (mit Angabe der Partei, Auswahl des Gegenstands „Sozialpolitik“, Auswahl der Verfahrensart):

Letzte Aktualisierung 20/09/2021

Felder leeren Suchen

Stand der Rechtssachen Alle Rechtssachen Erledigte Rechtssachen Anhängige Rechtssachen

Gericht Alle Gerichtshof Gericht Gericht für den öffentlichen Dienst

Aktenzeichen (z.B. C-17/05, 17/05)

Parteien

Dokumente

Betreffende Vorschriften des nationalen Rechts

Betreffende Vorschriften des internationalen Rechts

ECLI

Worte im Text

Zeitraum oder Datum vom bis (TT/MM/JJJJ)
 letzte 8 Tage letzter Monat letztes Jahr letzte 5 Jahre
 am (TT/MM/JJJJ)

Gegenstand

Verfahren und Ergebnis

Zitierte Rechtsprechung oder Rechtsvorschriften Suche in Gründe Tenor Schlussanträge
 Kategorie

Systematische Übersicht

Spruchkörper Auf alte/neue Übersicht erweitern

ERGEBNISLISTE

Darstellungspräferenz

Automatisch

Liste der Rechtssachen

Liste der Dokumente

Sortierpräferenz

Rechtssachennummer absteigend

Rechtssachennummer aufsteigend

Datum absteigend

Datum aufsteigend

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Hilfe

Hinweis

LINKS

Curia

Kalender

EUR-Lex

➔ **Suchergebnisse: 17 Rechtssachen**

➔ z.B. 13/17:

C-203/03 Vertragsverletzungsverfahren Kommission der Europäischen Gemeinschaften gegen Republik Österreich – Urteil vom 1. Februar 2005:

! TIPP: rechts Verlinkung zu den detaillierten Angaben (Dokument-Icon):

13/17 C-203/03 - Kommission / Österreich [Erledigte Rechtssache]

Verfahren zur Hauptsache

Urteil des Gerichtshofes (Große Kammer) vom 1. Februar 2005.
 Kommission der Europäischen Gemeinschaften gegen Republik Österreich.
 Vertragsverletzung eines Mitgliedstaats - Artikel 249 EG und 307 EG - Artikel 2 und 3 der Richtlinie 76/207/EWG - Gleichbehandlung von Männern und Frauen - Verbot der Beschäftigung von Frauen im untertägigen Bergbau sowie bei Arbeiten in Druckluft und bei Taucherarbeiten.
 Rechtssache C-203/03.

Sammlung der Rechtsprechung
 2005 I-00935

Links zu den Texten

| | Curia | EUR-Lex |
|--------------------------------------|-------|---------|
| Urteil ECLI:EU:C:2005:76 | | |
| Schlussanträge ECLI:EU:C:2004:423 | | |

14/17 C-407/00 - Kommission / Österreich [Erledigte Rechtssache]

Verfahren zur Hauptsache

Kommission / Österreich
 Rechtssache C-407/00

Sammlung der Rechtsprechung
 Information nicht verfügbar

15/17 C-111/00 - Kommission / Österreich [Erledigte Rechtssache]

Verfahren zur Hauptsache

Urteil des Gerichtshofes (Vierte Kammer) vom 11. Oktober 2001.

Unter den **detaillierten Angaben** sind alle **Dokumente der Rechtssache** aufgelistet, hier: Klage, Schlussanträge, Urteil, Urteil (wie im ABl veröffentlicht), Urteil (Leitsätze) - mit Verlinkungen zu den Dokumenten in Curia und EUR-Lex

Startseite > Suchformular > Ergebnisliste > Detaillierte Angaben

RUBRIKEN

- Titel
- Dokumente der Rechtssache
- Rechtliche Analyse der Entscheidung oder der Sache

Urteil des Gerichtshofes (Große Kammer) vom 1. Februar 2005.
Kommission der Europäischen Gemeinschaften gegen Republik Österreich.
Vertragsverletzung eines Mitgliedstaats - Artikel 249 EG und 307 EG - Artikel 2 und 3 der Richtlinie 76/207/EWG - Gleichbehandlung von Männern und Frauen - Verbot der Beschäftigung von Frauen im untertägigen Bergbau sowie bei Arbeiten in Druckluft und bei Taucherarbeiten.
Rechtssache C-203/03.

Dokumente der Rechtssache

| Dokument | Datum | Parteien | Gegenstand | Curia | EUR-Lex | Autres Liens |
|---|------------|-------------------------|---------------|-------|---------|--------------|
| Urteil (ABl.) | 02/04/2005 | Kommission / Österreich | Sozialpolitik | | | |
| Urteil ECLI:EU:C:2005:76 | 01/02/2005 | Kommission / Österreich | Sozialpolitik | | | |
| Urteil (Leitsätze) ECLI:EU:C:2005:76 | 01/02/2005 | Kommission / Österreich | Sozialpolitik | | | |
| Klage (ABl.) | 05/07/2003 | Kommission / Österreich | Sozialpolitik | | | |
| Schlussanträge ECLI:EU:C:2004:423 | 08/07/2004 | Kommission / Österreich | Sozialpolitik | | | |

Rechtliche Analyse der Entscheidung oder der Sache

Sammlung der Rechtsprechung
 2005 I-00935
 Gegenstand
 Vertragsverletzung eines Mitgliedstaats – Artikel 10 und 249 EG sowie Artikel 2 und 3 der Richtlinie 76/207/EWG des Rates vom 9. Februar 1976 zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen hinsichtlich des Zugangs zur Beschäftigung, zur Berufsbildung und zum beruflichen Aufstieg sowie in Bezug auf die Arbeitsbedingungen (ABl. L 30, S. 40) – Verbot der Beschäftigung von Frauen für Untertagearbeiten im

Urteil (ABl.) in der Rechtssache C-203/03 – Kommission gegen Österreich:

InfoCuria
Rechtsprechung

Deutsch (de)

Startseite > Suchformular > Ergebnisliste > Dokumente

Sprache des Dokuments:

NAVIGATION

DOKUMENTE

- C-203/03 - Urteil (ABl.)
- C-203/03 - Urteil
- C-203/03 - Urteil (Leitsätze)
- C-203/03 - Klage (ABl.)
- C-203/03 - Schlussanträge

1 / 1

Amtsblattmitteilung

URTEIL DES GERICHTSHOFES
(Große Kammer)
vom 1. Februar 2005

in der Rechtssache C-203/03: Kommission der Europäischen Gemeinschaften gegen Republik Österreich¹
(Vertragsverletzung eines Mitgliedstaats - Artikel 249 EG und 307 EG - Artikel 2 und 3 der Richtlinie 76/207/EWG - Gleichbehandlung von Männern und Frauen - Verbot der Beschäftigung von Frauen im untertägigen Bergbau sowie bei Arbeiten in Druckluft und bei Taucherarbeiten)
(Verfahrenssprache: Deutsch)

In der Rechtssache C-203/03 betreffend eine Vertragsverletzungsklage nach Artikel 226 EG, eingereicht am 12. Mai 2003, Kommission der Europäischen Gemeinschaften (Bevollmächtigte: N. Yrreil und H. Kreppel) gegen Republik Österreich (Bevollmächtigte: H. Dossi und E. Redl), hat der Gerichtshof (Große Kammer) unter Mitwirkung des Präsidenten V. Skouris, der Kammerpräsidenten P. Jann, C. W. A. Timmermans und A. Rosas, der Richter J.-P. Poux und R. Schintgen, der Richterinnen N. Colneric (Berichterstatterin) sowie der Richter J. Malenovský, J. Klucka, U. Lohmus und E. Levits - Generalanwalt F. G. Jacobs, Kanzler R. Grass - am 1. Februar 2005 ein Urteil mit folgendem Tenor erlassen:

Die Republik Österreich hat dadurch gegen ihre Verpflichtungen aus den Artikeln 2 und 3 der Richtlinie 76/207/EWG des Rates vom 9. Februar 1976 zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen hinsichtlich des Zugangs zur Beschäftigung, zur Berufsbildung und zum beruflichen Aufstieg sowie in Bezug auf die Arbeitsbedingungen verstoßen, dass sie in den §§ 8 und 31 der Druckluft- und Taucherarbeiten-Verordnung vom 25. Juli 1973 ein generelles Beschäftigungsverbot für Frauen bei Arbeiten in Druckluft und bei Taucherarbeiten aufrechterhalten hat, das im erstgenannten Fall eine beschränkte Zahl von Ausnahmen vorsieht.

Im Übrigen wird die Klage abgewiesen.

Jede Partei trägt ihre eigenen Kosten.

¹ ABl. C 158 vom 5.7.2003.

! Hinweis: Die Urteilsveröffentlichung im Amtsblatt umfasst nur den Tenor, nicht die Gründe

4.6. Europäischer Rechnungshof

<http://eca.europa.eu> [in 24 Amtssprachen]

Prüfungsberichte, Analysen und Stellungnahmen; Tätigkeitsberichte; Sonderberichte; Prüfungsvorschauen (*Audit previews*); regelmäßiges ECA Journal als Fachzeitschrift zu jeweils spezifischen Themen

→ **Veröffentlichungen suchen** (nach Art des Dokuments, Themen, betroffenem Land, Jahr):

<https://www.eca.europa.eu/de/search-publications>

→ **Übersicht** zu Prüfungsberichten, Analysen und Stellungnahmen:

<https://www.eca.europa.eu/de/multiple-reports>

bzw. auch in EUR-Lex: <https://eur-lex.europa.eu/browse/institutions/auditors.html>



EUROPEAN
COURT
OF AUDITORS

4.7. Europäische Zentralbank (EZB)

<https://www.ecb.europa.eu/home/html/index.de.html> [in 24 Amtssprachen]

Verschiedene Publikationen (Wirtschaftsbericht zur aktuellen Wirtschaftslage; Gesamtwirtschaftliche Projektionen; Finanzstabilitätsbericht; Konvergenzbericht; monatliches *Research Bulletin*; Working Papers; Discussion Papers; Jahresbericht etc.):

<https://www.ecb.europa.eu/press/pubbydate/html/index.de.html>

Geld- und Finanzstatistiken: <https://www.ecb.europa.eu/stats/html/index.de.html>

Öffentliches Dokumentenverzeichnis:

https://www.ecb.europa.eu/ecb/access_to_documents/document/html/index.de.html [Englisch]



4.8. Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss (EWSA)

<https://www.eesc.europa.eu/de> [in 24 Amtssprachen]

Direkter Zugang zu verschiedenen EWSA-Dokumenten (Stellungnahmen, Informationsberichte, Positionspapiere, Entschlüsse, Zusammenfassungen der Plenartagungen etc.) und Veröffentlichungen des EWSA (Themenpapiere, Studien, Projekte, Politikbewertungen, Wirkungsanalysen, digitale Publikationen):

<https://www.eesc.europa.eu/de/our-work/publications-other-work/publications>

→ **Bzw. Dokumentenregister des EWSA:**

<https://dmsearch.eesc.europa.eu/search/public> (Englisch)

Suche in Kategorien „*Opinions and Resolutions*“ oder „*EESC Public Documents*“



4.9. Europäischer Ausschuss der Regionen (EAR)

<https://cor.europa.eu/de> [in 24 Amtssprachen]

Direkter Zugang zu Stellungnahmen:

<https://cor.europa.eu/de/our-work/opinions>

Direkter Zugang zu digitalen Veröffentlichungen (Jährliche Berichte zur Wirksamkeit der EAR-Stellungnahmen, EU-Jahresbericht zur Lage der Gemeinden und Regionen, Studien, Broschüren, Informationsblätter etc.):

<https://cor.europa.eu/de/unsere-arbeit/studien-veroeffentlichungen>

→ **Bzw. Dokumentenregister des EAR:**

<https://dmsearch.cor.europa.eu/search/public> [Englisch]

Suche in Kategorien „*Opinions and Resolutions*“ oder „*COR Public Documents*“



Europäischer Ausschuss
der Regionen

4.10. Europäische Ombudsstelle (Europäische_r Bürger_innenbeauftragte_r)

<https://www.ombudsman.europa.eu/de/home> [in 24 Amtssprachen]

→ Suche nach Untersuchungen, Empfehlungen, Entscheidungen, Sonderberichten:

<https://www.ombudsman.europa.eu/de/search-inquiries>

→ Suche nach Veröffentlichungen: <https://www.ombudsman.europa.eu/de/publications>



4.11. Agentur der Europäischen Union für Grundrechte (FRA)



<https://fra.europa.eu/de> [in 24 Amtssprachen]

- Suche nach Produkten der Grundrechteagentur nach Produktart, Arbeitsbereich der FRA, Artikel der EU-Charta der Grundrechte der EU, Veröffentlichungsjahr, Stichworten etc.: <https://fra.europa.eu/de/products/search>

Ausgewählte Tools/Datenbanken:

4.11.1. **Charterpedia - Online-Tool zur Charta der Grundrechte der EU**

<https://fra.europa.eu/de/eu-charter>

Jeweils zu den einzelnen Charta-Artikeln vollständiger Wortlaut und rechtliche Erläuterungen, einschlägige EU- und nationale Rechtsprechung, Informationen zu nationalem Verfassungsrecht, EU-Recht und internationalem Recht sowie einschlägige FRA-Veröffentlichungen

4.11.2. **EU Fundamental Rights Information System EFRIS**

<https://fra.europa.eu/en/databases/efris/> [Englisch]

Überblick über Einhaltung der internationalen Menschenrechtsverpflichtungen in der EU und ihren Mitgliedstaaten (sowie den Kandidatenländern Albanien, Nordmazedonien, Serbien)

- Suche auf Basis von internationalen Verträgen oder Monitoring-Mechanismen

4.11.3. **FRA-Rechtsprechungsdatenbank (Case Law Database)**

<https://fra.europa.eu/en/case-law-database> [Englisch]

Sammlung von Entscheidungen, Urteilen und Stellungnahmen des Gerichtshofs der EU (EuGH) und des Europäischen Gerichtshofs für Menschenrechte (EGMR), in welchen direkt auf die EU-Grundrechte-Charta verwiesen wird, sowie ausgewählte nationale Gerichtsurteile mit direktem Verweis auf die Grundrechte-Charta

- Suchbar nach Charta-Artikel, Gericht, Mitgliedstaat, Schlagwörtern

4.11.4. **Criminal Detention Database 2015-2022**

<https://fra.europa.eu/en/databases/criminal-detention/> [Englisch]

Überblick zu Haftbedingungen in allen 27 EU-Mitgliedsstaaten und Großbritannien (nationale Normen, Rechtsprechung, Monitoringberichte etc.)

4.11.5. **FRA e-learning platform**

<https://e-learning.fra.europa.eu/?lang=de>

[Deutsch, Englisch, Französisch, Griechisch, Spanisch, Ungarisch]

Webseite für die e-learning-Kurse der FRA (zu Grundrechte-Charta, e-media toolkit; Guardianship for unaccompanied children und **NEU**: EU IT systems for migration and policing)

5. Statistiken und Daten

5.1. Eurostat - Statistisches Amt der Europäischen Union



<https://ec.europa.eu/eurostat/de/home> [Deutsch, Englisch, Französisch]

- Zugang zu umfangreichen statistischen Daten über Online-Datenbank: <https://ec.europa.eu/eurostat/de/data/database>
- Jährliche Publikationen (Schlüsseldaten über Europa, Eurostat Jahrbuch der Regionen, Monitoring-Bericht zur Umsetzung der Sustainable Development Goals in der EU), interaktive Publikationen, Datenvisualisierungen, Broschüren etc.: <https://ec.europa.eu/eurostat/web/main/publications>
- *Statistics Explained* - Leitfaden zu europäischen Statistiken: <https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained> [Englisch]

5.2. Eurobarometer

<https://europa.eu/eurobarometer> [Englisch]

Meinungsumfrageinstrument der Europäischen Kommission seit 1974



Standard Eurobarometer zwei Mal jährlich zu wesentlichen Trends und Prioritäten der EK; thematisch spezifische Umfragen in Form von Special Eurobarometer und Flash Eurobarometer; seit Jänner 2022 interinstitutionelle Webseite, d.h. auch Eurobarometer-Umfragen des EP erfasst

→ Suche nach Schlagwörtern, Umfragenummer, beauftragender Institution, Thema, etc.:

<https://europa.eu/eurobarometer/surveys/browse/all>

5.3. Europäisches Datenportal

data.europa.eu

<https://data.europa.eu/de> [in 24 Amtssprachen]

Zentraler Zugang zu veröffentlichten Behördendaten aller Verwaltungsebenen in Europa

→ Suche nach Datensätzen nach Herausgeber, Formaten, thematischen Kategorien etc.:

<https://data.europa.eu/data/datasets?locale=de>

→ Studien und Länderinformationen zu Open Data:

<https://data.europa.eu/de/publications/overview>

→ *data.europa academy* mit Online-Kursen und Lernunterlagen:

<https://data.europa.eu/de/academy> [Englisch]

→ *Data Visualisation Guide*: <https://data.europa.eu/apps/data-visualisation-guide/> [Englisch]

6. Sprache und Terminologie

6.1. IATE - Interactive Terminology for Europe

<https://iate.europa.eu/home> [in 24 Amtssprachen]

Mehrsprachige Datenbank der EU für Fachausdrücke

6.2. EU Vocabularies / EuroVoc

<https://op.europa.eu/de/web/eu-vocabularies>

bzw. <https://eur-lex.europa.eu/browse/eurovoc.html?locale=de>

Mehrsprachiger, multidisziplinärer Thesaurus, der Begriffe zu den Aktivitäten der EU in 24 Amtssprachen sowie auf Mazedonisch, Albanisch und Serbisch enthält

6.3. Glossar zu den Zusammenfassungen des EU-Rechts

<https://eur-lex.europa.eu/summary/glossary.html?locale=de> [in 24 Amtssprachen]

6.4. Interinstitutionelle Regeln für Veröffentlichungen

NEU: <https://style-guide.europa.eu/de/home> [in 24 Amtssprachen]

zur Bezeichnung von

- Ländern: <https://style-guide.europa.eu/de/content/-/isg/topic?identifizier=7.1-countries>
- Sprachen: <https://style-guide.europa.eu/de/content/-/isg/topic?identifizier=7.2-languages>
- Währungen: <https://style-guide.europa.eu/de/content/-/isg/topic?identifizier=7.3-currencies>
- Verwaltungsstruktur der EU (Organe, Einrichtungen, interinstitutionelle Dienste, sonstige Stellen): <https://style-guide.europa.eu/de/content/-/isg/topic?identifizier=9.5-administrative-structure-of-the-eu>
- Generaldirektionen und Dienststellen der EK: <https://style-guide.europa.eu/de/content/-/isg/topic?identifizier=9.6-commission-directorates-general-services>
- Kürzel und Akronyme: <https://style-guide.europa.eu/de/content/-/isg/topic?identifizier=10.2-abbreviations-and-acronyms>

→ mit Suchmöglichkeit und Register sowie wählbarer zweisprachiger Ansicht

7. EU-Informationsnetzwerke



Karte „Die Europäische Union in meiner Nähe“ mit Kontaktstellen in der gesamten EU: https://european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us_de

7.1. Europäische Dokumentationszentren (EDZ) in Österreich

- Akademisches Informationsnetzwerk, das Lehre und Forschung zu europäischer Integration fördert und unterstützt
- Zugang zu den Beständen der EDZs auch für die interessierte Öffentlichkeit
- Als erweiterte Aufgabe z.T. Umsetzung verschiedener Formate des Bürger_innendialogs



EDZ der Universität für Weiterbildung Krems (am Department für Rechtswissenschaften und Internationale Beziehungen): <http://www.donau-uni.ac.at/edz> [Deutsch, Englisch]

EDZ der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt (an der Universitätsbibliothek): <https://www.aau.at/universitaetsbibliothek-klagenfurt/sondersammlungen/edz/> [Deutsch, Englisch]

EDZ der Johannes Kepler Universität Linz (am Institut für Europarecht): <https://www.jku.at/institut-fuer-europarecht/edz-linz> [Deutsch]

EDZ der Universität Salzburg (im Fachbereich Öffentliches Recht, Völker- und Europarecht): <https://www.plus.ac.at/voelkerrecht-europarecht-grundlagen-des-rechts/der-fachbereich/europarecht/europaeisches-dokumentationszentrum/> [Deutsch, Englisch]

EDZ der Universität Innsbruck (am Institut für Europarecht und Völkerrecht): <https://www.uibk.ac.at/europarecht/edz/> [Deutsch]

EDZ der Universität Wien (am Institut für Europarecht, Internationales Recht und Rechtsvergleichung): <https://edz.univie.ac.at/> [Deutsch, Englisch]

EDZ in der Clusterbibliothek im Bundesministerium für Arbeit und Wirtschaft (BMAW): <https://www.bmaw.gv.at/Ministerium/Organisation/Clusterbibliothek.html> [Deutsch]

EDZ in der Administrativen Bibliothek im Bundeskanzleramt: <https://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/administrative-bibliothek/edz.html> [Deutsch]

7.2. EUROPE DIRECT Informationsstellen

Einfacher, kostenloser und persönlicher Zugang für Bürgerinnen und Bürger zu Informationen und Orientierungshilfen in Sachen EU

→ **EUROPE DIRECT Österreich**: <https://europainfo.at/> [Deutsch]



7.3. Enterprise Europe Netzwerk

<https://een.ec.europa.eu/> [Englisch]

Unterstützungsnetzwerk für kleine und mittelständische Unternehmen (KMU); Beratung und Gedankenaustausch in wirtschaftlichen Belangen und hinsichtlich internationaler Geschäftstätigkeit

→ **Enterprise Europe Network Austria**: <https://www.enterpriseeuropenetwork.at/> [Deutsch]



8. Europapolitische Bildung

8.1. EU Lernecke

https://learning-corner.learning.europa.eu/index_de [in 24 Amtssprachen]

Ressourcen/Unterrichtsmaterialien für Lehrkräfte und Schüler_innen sowie Eltern

8.2. Netzwerk EUropa in der Schule

<https://www.politik-lernen.at/europainderschule> [Deutsch]

Initiative des österreichischen Bildungsministeriums, der Vertretung der Europäischen Kommission und des Verbindungsbüros des Europäischen Parlaments in Österreich, betreut von Zentrum *polis* - Politik lernen in der Schule; Informationen, Veranstaltungen, Bildungsreisen für Netzwerkschulen

→ **EUROPA in der Schule. Aktionsideen, Projekte und Angebote für SchulleiterInnen und Lehrkräfte** (Leitfaden mit Unterrichtsideen, Glossar und Linklisten):

https://www.politik-lernen.at/eu_leitfaden

9. Politische Partizipation der EU-Bürger_innen

9.1. Wahlen zum Europäischen Parlament

Website des EP zur Europawahl 6.-9. Juni 2024 mit amtlichen Endergebnissen etc.:

<https://elections.europa.eu/de/>

9.2. Konferenz zur Zukunft Europas 2021/2022

Rückblick der EK: https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/new-push-european-democracy/conference-future-europe_de

Konferenz-Website: <https://futureu.europa.eu/> (mit Document Directory)

9.3. Plattform für Bürger_innenbeteiligung

https://citizens.ec.europa.eu/index_de [in 24 Amtssprachen]

Möglichkeit zur Teilhabe über Online-Beiträge sowie Europäische Bürger_innenforen (seit 2022)

9.4. Öffentliche Konsultationsplattform „Ihre Meinung zählt“

https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say_de

Bürger_innen und Unternehmen können Feedback zu Rechtsakten und Strategien der EK in der Vorbereitungsphase geben.

9.5. Europäische Bürger_inneninitiative (EBI)

<https://citizens-initiative.europa.eu/de> [in 24 Amtssprachen]

BürgerInnen können an die EK appellieren, zu einem bestimmten europaweiten Anliegen neue EU-Rechtsvorschriften zu initiieren.

→ Suchmöglichkeit nach Initiativen seit 2012

→ Forum zur Europäischen Bürgerinitiative: <https://citizens-initiative-forum.europa.eu/de>

9.6. Petitionen an das Europäische Parlament

Petitionsportal: <https://www.europarl.europa.eu/petitions/de/home>

→ Suchmöglichkeit nach Petitionen seit 2013

Bürger_innen können in Angelegenheiten, die in den Tätigkeitsbereich der EU fallen, eine als Beschwerde oder Ersuchen abgefasste Petition an das Europäische Parlament richten.

EUROPARAT

- ! **Leicht zu verwechseln** (zur Unterscheidung **EU vs. Europarat**):
 • <https://www.coe.int/de/web/about-us/do-not-get-confused>

10. Web-Portal des Europarats

<https://www.coe.int> [Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Russisch, Spanisch]

Einstieg zu umfassenden und vielfältigen Informationen zum Europarat, strukturiert primär nach den drei **Themengebieten** Menschenrechte, Demokratie und Rechtsstaatlichkeit

Unter „Über uns“ nützliche Weiterverlinkungen zu (u.a.):

- den verschiedenen Webseiten der **Einrichtungen und Institutionen** des Europarats
- **Online Bookshop** (Verlag): <https://book.coe.int/en> [Englisch, Französisch]
- **Online Resources** (Informationsmaterial): <https://edoc.coe.int/en> [Englisch, Französisch]

Human Rights Channel (Videos): <https://human-rights-channel.coe.int/en> [Englisch, Französisch]



11. Vertragsbüro

<https://www.coe.int/de/web/conventions/home>

[Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch Russisch]

Zugang zu allen Europaratskonventionen, den erläuternden Berichten dazu, Informationen zum Unterzeichnungs- und Ratifikationsstatus, den Erklärungen und Vorbehalten der Vertragsstaaten, Notifizierungen des Vertragsbüros

- **Gesamtverzeichnis** (Vollständige Liste aller Konventionen):
<https://www.coe.int/de/web/conventions/full-list>
- Verschiedene Suchmöglichkeiten, z.B. in der **Datenbank für neueste Änderungen** (Unterzeichnungen und Ratifikationen): <https://www.coe.int/de/web/conventions/recent-changes-for-treaties>
- **Europäische Menschenrechtskonvention 1950**:
<https://www.coe.int/de/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=005>

12. Ministerkomitee

<https://www.coe.int/en/web/cm/home> [Englisch, Französisch]

Entscheidungsorgan des Europarates, besteht aus den Außenminister_innen der Mitgliedsstaaten, legt die Politik des Europarates fest, genehmigt den Haushalt und das Tätigkeitsprogramm.

- Über Reiter „**CM Search**“: Suchmöglichkeit in Datenbank zu Entscheidungen, Erklärungen, Empfehlungen, Resolutionen und anderen vom Ministerkomitee angenommenen Dokumenten: <https://search.coe.int/cm>

13. Parlamentarische Versammlung (PACE)

<https://pace.coe.int/en/> [Englisch, Französisch]

Demokratisches Diskussionsforum, 306 Abgeordnete aus 46 Staaten, wählt den/die Generalsekretär_in des Europarats, den/die Menschenrechtskommissar_in und die Richter_innen am Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte.

- Suchmöglichkeit in Datenbank **Assembly public documents** zu Empfehlungen, Resolutionen und Stellungnahmen der Parlamentarischen Versammlung:
<https://pace.coe.int/en/pages/official-documents>



14. Plattform HELP (Human Rights Education for Legal Professionals)



<https://help.elearning.ext.coe.int/> [Englisch und (je nach Kurs) andere Sprachen]

Kostenlose Online-Kurse (Selbststudium) zu verschiedenen Menschenrechtsthemen

15. Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte (EGMR)

<https://www.echr.coe.int/> [Englisch, Französisch]

Informationen zum Gerichtshof, zu Judikatur (siehe unten) und anhängigen Verfahren, Rechtsgrundlagen (*Official texts*), etc.



15.1. Datenbank HUDOC

<https://hudoc.echr.coe.int> [Armenisch, Bulgarisch, Englisch, Französisch, Georgisch, Russisch, Spanisch, Türkisch, Ukrainisch]

Zugang zur Rechtsprechung des Gerichtshofes, der Europäischen

Kommission für Menschenrechte (1954-1998) und des Ministerkomitees des Europarats

→ **Finding and understanding the case-law** (Wegweiser durch die EGMR-Website)

https://www.echr.coe.int/Documents/CLIP_Finding_understanding_case_law_ENG.pdf



TIPP:

HUDOC Handbuch und 2 Video-Tutorials [Englisch, Französisch]:

<https://www.echr.coe.int/en/hudoc-database>

15.2. Sammlung der Presseaussendungen (Press Collection)

<https://hudoc.echr.coe.int/eng-press#%20> [Englisch, Französisch]

Presseaussendungen seit 1.1.1999 mit Zusammenfassungen der Urteile und Entscheidungen des Gerichtshofes, Informationen über anhängige Verfahren, Aktivitäten des EGMR im Allgemeinen

15.3. ECHR Knowledge Sharing platform (ECHR-KS)

<https://ks.echr.coe.int/> [Englisch, Französisch]

Informationsplattform zur EGMR-Judikatur (ergänzend zur HUDOC-Datenbank),

aufbereitet entlang der einzelnen Artikel der EMRK und ihrer Zusatzprotokolle sowie

entlang von Querschnittsthemen, mit Suchfunktion sowie **Video-Tutorial** zur Navigation

Außerdem verfügbar:

- *Case-law guides* (regelmäßig aktualisierte Darstellungen der wesentlichen Judikate nach EMRK-Artikel sowie Themen)
- *Overview of the Court's case-law* (jährliche Übersicht über Urteile und Entscheidungen, die neue Fragestellungen oder wesentliche Themen von allgemeinem Interesse betreffen)
- *Key cases* (jährliche Übersicht über die wichtigsten vom EGMR behandelten Fälle)
- *Case-law Information Note* (monatliche Zusammenstellung der rechtlichen Zusammenfassungen zu den einzelnen Fällen, die auch in HUDOC verfügbar sind)

Hinweis: verfügbar von 1998-2022, eingestellt mit 2023



15.4. Publikationen

<https://www.echr.coe.int/joint-publications>

Vom EGMR gemeinsam mit der EU Grundrechteagentur verfasste Handbücher zu verschiedenen Menschenrechtsthemen im europäischen Recht

15.5. Länderprofile und thematische Factsheets

<https://www.echr.coe.int/press#countryProfiles> bzw. <https://www.echr.coe.int/en/factsheets>

[Englisch, Französisch]

Factsheets zur EGMR-Judikatur und anhängigen Verfahren nach Ländern bzw. nach Themen



SUCHBEISPIEL HUDOC

EGMR-Judikatur zu Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeitsfragen/Verletzung Diskriminierungsverbot (Art. 14 EMRK)



Suche in HUDOC Advanced Search (Text + Case Title, dh Staat, gegen den die Beschwerde gerichtet ist):

The screenshot shows the HUDOC Advanced Search interface. On the left, under 'NARROW YOUR SEARCH', 'DOCUMENT COLLECTIONS' are listed with checkboxes for 'Case-Law (64532)', 'Judgments (64532)', 'Decisions (0)', 'Communicated Cases (0)', 'Legal Summaries (0)', 'Advisory Opinions (0)', 'Article 47 (0)', 'Protocol No. 16 (0)', 'Opinions (0)', 'Panel refusals (0)', 'Reports (0)', 'Resolutions (0)', and 'Execution (0)'. Below this, 'MORE HUDOC SITES' includes links for HUDOC-CPT, HUDOC-FCNM, HUDOC-ECRI, and HUDOC-GRECO.

The 'ADVANCED SEARCH' form is filled with the following criteria:

- Text:** 'equal treatment men' and 'women employment' (circled in red)
- Case Title:** 'austria'
- Application Number:** (empty)
- Strasbourg Case-Law:** (empty)
- Rules of Court:** (empty)
- Applicability:** (empty)
- ECLI:** (empty)
- Conclusion:** (empty)
- Res Num:** (empty)
- Date:** dd/mm/yyyy to dd/mm/yyyy
- Separate Opinion(s):** No Yes
- Domestic Law:** (empty)
- International Law and Other Relevant Material:** (empty)
- Keywords:** (empty)
- Request Number:** (empty)

At the bottom of the search form, it says '64532 Results Found'. Below the search results, the first entry is 'CASE OF RINGIER AXEL SPRINGER SLOVAKIA, A.S. v. SLOVAKIA (No. 4)' with details: '26826/16 | Available only in English | Judgment (Merits and Just Satisfaction) | Court (First Section) | 23/09/2021'. Other entries include 'AFFAIRE RINGIER AXEL SPRINGER SLOVAKIA, A.S. c. SLOVAQUIE (N° 4)' and 'CASE OF DYLUŚ v. POLAND'.

➔ Suchergebnisse: 5 Fälle

This screenshot shows the search results for the criteria used in the previous image. The 'ADVANCED SEARCH' form is identical. The results section now shows '5 Results Found' (circled in red). The first result is 'CASE OF KURT v. AUSTRIA' with details: 'Key Case | 62903/15 | Available in English, French, 8 more... | Judgment (Merits and Just Satisfaction) | Court (Grand Chamber) | 15/06/2021'. The second result is 'CASE OF ZEMAN v. AUSTRIA' with details: '23960/02 | Available only in English | Judgment (Merits and Just Satisfaction) | Court (First Section) | 29/06/2006'. The third result is 'CASE OF PETROVIC v. AUSTRIA' with details: '20458/92 | Available in English, French, 3 more... | Judgment (Merits and Just Satisfaction) | Court (Chamber) | 27/03/1998'.

➔ **Filterung** möglich durch Auswahl von Keywords: Article 14 Prohibition of discrimination on the grounds of sex

➔ **Suchergebnisse: 2 Fälle:**

The screenshot shows the HUDOC search interface. On the left, there is a 'NARROW YOUR SEARCH' sidebar with 'DOCUMENT COLLECTIONS' and 'MORE HUDOC SITES'. The main area is 'ADVANCED SEARCH' with various input fields. The 'Keywords' field is highlighted with a red circle and contains the text '(Art. 14) Prohibition of discrim...'. Below the search fields, there are buttons for 'Print', 'Export', and 'RSS', and a 'Sort by: Relevance' dropdown. The search results section shows two cases: 'CASE OF ZEMAN v. AUSTRIA' and 'CASE OF PETROVIC v. AUSTRIA'. The '2 Results Found' text is also highlighted with a red circle.

➔ z.B. **Urteil** Case of PETROVIC v. AUSTRIA vom 27.03.1998 in verschiedenen Formaten und Sprachen (Hinweis: offizielle Sprachen des EGMR sind nur Englisch und Französisch!)

➔ Verlinkungen auch zu **Case Details**, **Legal Summary**

The screenshot shows the HUDOC case details page for 'CASE OF PETROVIC v. AUSTRIA'. The page header includes the case title, date, and court. The 'Legal Summary' link is highlighted with a red circle. Below the header, there is a navigation bar with 'Case Details', 'Language Versions', and 'Related' links. The main content area features the European Court of Human Rights logo and the case title 'CASE OF PETROVIC v. AUSTRIA' with the reference '(156/1996/775/976)'. The word 'JUDGMENT' is highlighted in yellow, and 'STRASBOURG' is listed below it.

